

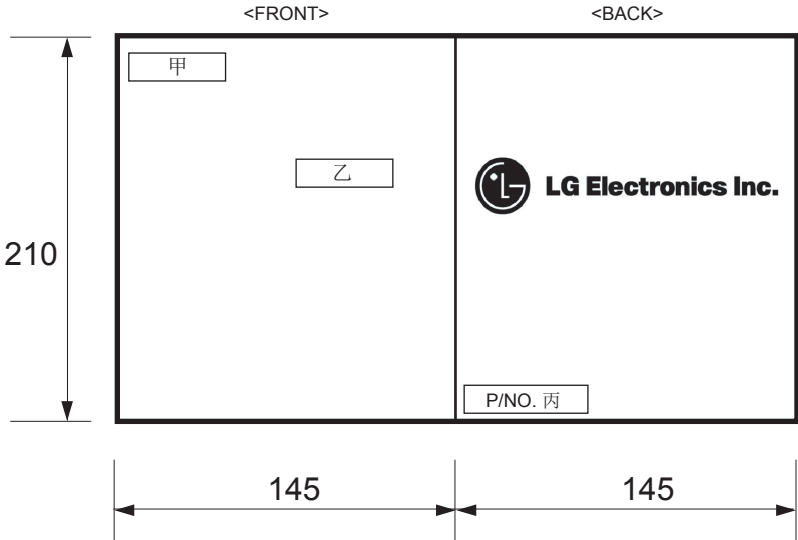
SEC. WORK	甲 BRAND	乙 MODEL	丙 P/NO.	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL NAME	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
				EXTERIER	INTERIER						
42	 LG Life's Good	FH4G1JCH(P)(0-9)N	MFL70921342 Rev.00_101118	1	1	材质: 70g 双层纸	FH4G1JCHP2N.ABWQPMR	ABWQPMR	Lithuania	56	G+ Hybrid

<<备注 >>

1. 材质，印刷，尺寸参照作业表.
2. 印刷，文字大小和线条以LG设计基准.
3. 数字大小依据一般规格.
4. 批量生产前取的设计限度.
5. 本部品不应含有禁止物质 (Pb, Cd, Hg, Cr+6, PBB, PBDE)，详细内容满足LGEPN-Z-1023.

<< NOTES >>

1. Material,printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, tsxt size and line are based on LG desing film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and detailsShould comply with LGEPN-Z-1023.



REV. NO.	REVISION DESCRIPTION	REV. NO.	DATE	PREPARED	APPROVAL

		Unit	mm	SCALE	11	TITLE	MANUAL, OWNER'S	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVALED			DRUM-EXPORT	1/1
	黄智慧	陈芳	朱宇杰	金坤			MFL70921342	
LGEPN			RELATED DRAWING		DWG. No.			
LG Electronics Inc.								

NAUDOTOJO VADOVAS

SKALBIMO MAŠINA



Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

LT LITHUANIAN

FH4G1JCH(P)(0-9)N



MFL70921342
Rev.00_101118

www.lg.com

Autorių teisė © 2018 „LG Electronics“. Visos teisės saugomos.

TURINYS

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.

Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

NURODYMAI DĖL SAUGOS	3
Svarbios saugos instrukcijos	3
Seno prietaiso utilizavimas	9
MONTAVIMAS	10
Dalys.....	10
Priedai	10
Specifikacijos.....	11
Reikalavimai montavimo vietai	12
Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas.....	13
Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai).....	14
Medinės grindys (pakabinamos grindys).....	14
Prietaiso išlygiavimas	15
Vandens tiekimo žarnos prijungimas	15
Išleidimo žarnos montavimas	18
NAUDOJIMAS	19
Skalbimo mašinos naudojimas	19
Skalbinių rūšiavimas.....	20
Valymo priemonių pridėjimas.....	21
Valdymo skydelis	23
Programų lentelė	24
Programos parinktis.....	29
Dry (Džiovinimas) (🌀)	33
IŠMANIOSIOS FUNKCIJOS	35
„LG SmartThinQ“ programos naudojimas	35
Smart Diagnosis™ naudojimas	38
PRIEŽIŪRA	39
Skalbimo mašinos valymas	39
Vandens įleidimo filtro valymas	39
Nutekėjimo siurblio filtro valymas	40
Dozatoriaus stalčiaus valymas	41
Tub Clean (būgno valymas) (pasirinktinai)	41
Saugokitės užšalimo žiemą.....	42
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	44
Problemų nustatymas	44
Klaidų pranešimai	47
GARANTIJA.....	49
EKSPLOATAVIMO DUOMENYS.....	52

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į „ISPĖJIMAS“ ir „ATSARGIAI“, kaip nurodyta toliau.

 Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.

ISPĖJIMAS

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.

ATSARGIAI

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

Svarbios saugos instrukcijos

ISPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Vaikai namų ūkyje

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su pablogėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, patirties ar žinių stoka, nebent juos prižiūri už saugą atsakingas asmuo arba buvo suteiktos su prietaiso naudojimu susijusios instrukcijos. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

Dėl naudojimo Europoje

Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų vaikai privalo būti atokiau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolatos prižiūrimi.

Montavimas

- Niekada neekspluatuokite prietaiso, jeigu jis yra sugadintas, sugedęs, iš dalies išardytas, jame yra trūkstančių arba neveikiančių dalių, įskaitant pažeistą laidą arba kištuką.
- Šį prietaisą transportuoti turėtų tik du arba daugiau asmenų, jį reikėtų tvirtai laikyti.
- Nemontuokite prietaiso drėgnoje ir dulkėtoje vietoje. Nemontuokite ir nesandėliuokite prietaiso lauke arba bet kokioje vietoje, kurioje veikia oro sąlygos, pvz., tiesioginiai saulės spinduliai, vėjas, lietus arba žemesnė nei 0 laipsnių temperatūra.
- Priveržkite išleidimo žarną, kad būtų išvengta atskyrimo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas arba jei lizdo anga laisva, nenaudokite maitinimo laido ir susisieki su įgaliotu priežiūros centru.
- Su šiuo prietaisu neprijunkite kelių elektros lizdų, ilgintuvo arba adapterio.

- Šis prietaisas neturi būti sumontuotas už rakinamų durų, slankių durų arba durų su lankstu priešingoje pusėje nei prietaisas taip, kad būtų trukdoma iki galo atidaryti prietaiso dureles.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus sutrikimui arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, maksimaliai susilpnindamas atsparumą elektros srovei.
- Šis prietaisas yra su maitinimo laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžemintu maitinimo kištuku. Maitinimo kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris sumontuotas ir įžemintas laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Netinkamas įrangos-įžeminimo laidininko prijungimas gali sukelti elektros smūgio pavojų. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку arba techninę priežiūrą teikiančiu personalu, jeigu kyla abejonių, ar prietaisas tinkamai įžemintas.
- Nekeiskite su prietaisu komplektuojamo maitinimo kištuko. Jei kištukas netinka lizdui, pasirinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įrengtų tinkamą lizdą.
- Neguldykite įrenginio jį perkeldami ar montuodami. Tai gali sukelti triukšmą ar įrenginio gedimą.

Naudojimas

- Nebandykite atskirti jokių skydelių arba ardyti prietaiso. Nelieskite valdymo skydelio aštriais daiktais, norėdami naudotis prietaisu.
- Neremontuokite prietaiso ir nekeiskite jo dalių. Visus remonto ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas priežiūros personalas, nebent kitaip rekomenduojama šiame savininko vadove. Naudokite tik įgaliotos gamyklos dalis.

- Nedėkite į prietaisą gyvų gyvūnų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių.
- Zonoje po ir aplink prietaisus neturi būti degių medžiagų, pvz., pūkų, popieriaus, skiaučių, chemikalų ir t. t.
- Nepalikite prietaiso durelių atvirų. Vaikai gali pakibti ant durelių arba įšliaužti į prietaiso vidų, sukeldami žalą ar susižalodami.
- Prietaise naudokite naują žarną arba žarnų rinkinius. Pakartotinis senų žarnų naudojimas gali sukelti vandens nuotėkį, kuris apgadins nuosavybę.
- Nedėkite, neskalbkite ar nedžiovininkite drabužių, kurie buvo valyti, skalbti, įmerkti ar suteršti degiomis ar sprogiomis medžiagomis (tokiomis kaip vaškas, vaško šalinimo priemonės, dažai, benzinas, riebalų šalinimo medžiagos, cheminio valymo tirpikliai, žibalas, benzinas, dėmių valikliai, terpentinas, maistinis aliejus, kepimo aliejus, acetonas, alkoholis ir t. t.). Netinkamai naudojantis jomis galite sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Nekiškite rankų į prietaisą, kol jis veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- Pratekėjus vandeniui, atjunkite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „LG Electronics“ klientų informacijos centrą.
- Nestumkite durelių stipriai, kai prietaiso drelės yra atidarytos.
- Nelieskite durelių aukštos temperatūros programos metu.
- Netoli prietaiso nenaudokite degių dujų ir degių medžiagų (benzeno, benzino, skiediklio, naftos, alkoholio ir t. t.).
- Jei išleidimo žarna ar įvado žarna žiemą užšalo, naudokite ją tik atšildę.
- Saugokite skalbiklius, minkštiklį ir baliklį toliau nuo vaikų.

- Nelieskite maitinimo kištuko arba prietaiso valdiklių šlapiomis rankomis.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- Šioje mašinoje neskalkbkite kilimų, kilimėlių, batų, naminių gyvūnėlių antklodžių ir bet kokių kitų daiktų, išskyrus drabužius ir patalynę.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.
- Esant dujų nuotėkiui (izobutano, propano, gamtinių dujų ir t. t.), nelieskite prietaiso ir maitinimo kištuko ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.

Techninis saugumas naudojant džiovintuvą

- Nedžiovinkite prietaise neplautų daiktų.
- Prieš džiovinant prietaise elementus, kurie buvo sutepti medžiagomis, tokiomis kaip kepinimo aliejus, augalinis aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valiklis, terpentinas, vaškas ir vaško valiklis, reikia išplauti karštu vandeniu.
- Neišjunkite prietaiso prieš džiovinimo ciklo pabaigą, jei daiktai nėra greitai išimami ir išskleidžiami, kad išsisklaidytų karštis.
- Prietaise negalima džiovinti daiktų, pavyzdžiui, porolono (latekso putos), dušo kepuraičių, vandeniui atsparių tekstilės gaminių, guma sustiprintų drabužių ir drabužių arba pagalvių su porolono kamšalais.
- Audinių minkštikliai ar panašūs produktai turi būti naudojami pagal minkštiklio instrukcijas.
- Pašalinkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus. Prietaiso negalima naudoti, jei valant buvo naudojami pramoniniai chemikalai.

Techninė priežiūra

- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą, visiškai pašalinę visą drėgmę ir dulkes.
- Prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Jei valdikliai nustatyti į IŠJUNGTA arba budėjimo padėtį, prietaisas nuo maitinimo šaltinio nėra atjungiamas.
- Nepurškite vandens į prietaiso vidų arba ant jo nepilkite vandens, kai jį valote.
- Niekada neatjunkite prietaiso, traukdami už maitinimo laido. Visada tvirtai suimkite maitinimo kištuką ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.

Išmetimas

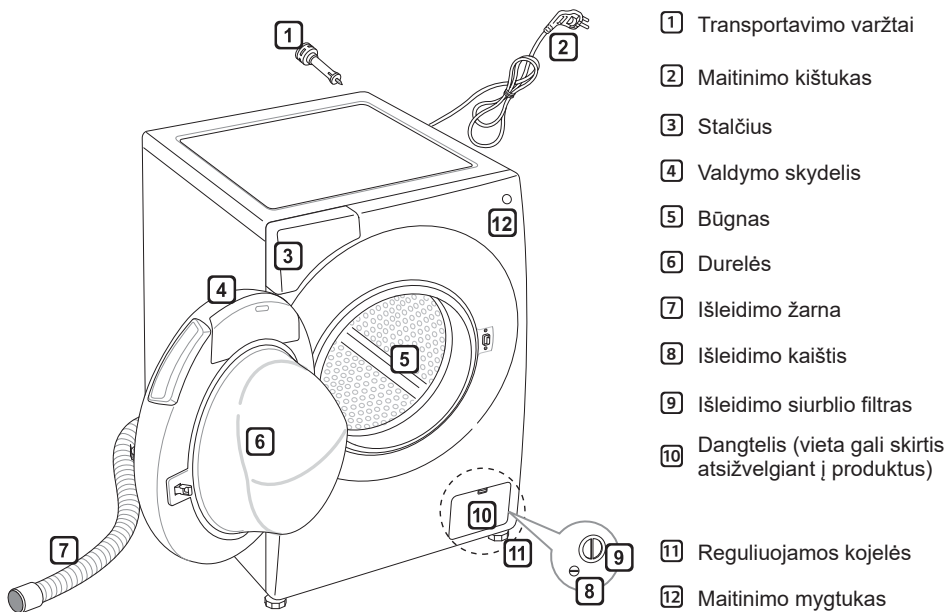
- Prieš išmesdami seną prietaisą, atjunkite jį. Nupjaukite kabelį tiesiai už prietaiso, kad jis nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį.
- Išmeskite visas įpakavimo medžiagas (pvz., plastikinius maišus ir putplastį) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiagos gali uždusinti.
- Prieš išmesdami, išimkite prietaiso dureles, nuo pavojaus apsaugodami vaikus arba kad į vidų nepatektų smulkių gyvūnų.

Seno prietaiso utilizavimas

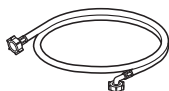


- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisieki su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EEĮA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

Dalys



Priedai



Šalto vandens tiekimo žarna (1 EA) (parinktis: karšta (1 EA))



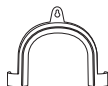
Veržliaraktis



Dangteliai transportavimo varžtų angoms uždengti (pasirinktinai)



Neslystantys lapai (2 EA) (pasirinktinai)



Alkūninis laikiklis išleidimo žarnai tvirtinti (pasirinktinai)



Dirželis (pasirinktinai)

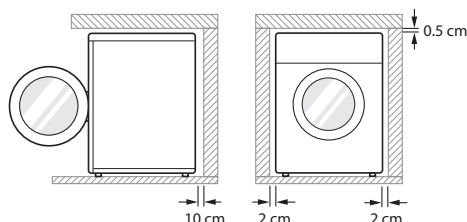
Specifikacijos

Modelis	FH4G1JCH(P)(0-9)N
Skalbimo pajėgumas	10,5 kg (Skalbimas) / 7 kg (Džiovinimas)
Maitinimo šaltinis	220–240 V~, 50 Hz
Dydis	600 mm (W) x 610 mm (D) x 850 mm (H)
Produkto svoris	86 kg
Leidžiamas vandens slėgis	0,1–1,0 MPa (1,0–10,0 kgf / cm ²)

- Siekiant pagerinti produkto kokybę, jo išvaizda ir specifikacijos gali keistis be įspėjimo.
- Norint prijungti prie vandens tiekimo, nereikalinga papildoma atgalinio srauto apsauga.

Reikalavimai montavimo vietai

Vieta



Lygios grindys : leistinas nuolydis po visu prietaisu yra 1°.

Elektros lizdas : turi būti po 1 metrą iš abiejų prietaiso vietos pusių.

- Neperkraukite lizdo prijungdami daugiau nei vieną prietaisą.

Papildomas tarpas : iki sienos – 10 cm gale, 2 cm – dešinėje ir kairėje pusėje.

- Niekada ant prietaiso nedėkite ir nelaikykite skalbimo produktų. Šie produktai gali sugadinti apdailą arba reguliatorius.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Kaištis turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris turi būti tinkamai sumontuotas ir įžemintas, laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.

Padėtis

- Prietaisą statykite ant lygių kietų grindų.
- Įsitikinkite, kad oro cirkuliacijai prietaiso zonoje netrukdo kilimai, kilimėliai ir t. t.
- Jei grindys nelygios, nedėkite po prietaisu medžio gabalų, kartono ar panašių medžiagų.

- Jeigu prietaisą tenka statyti šalia dujinės viryklės arba anglių krosnies, tarp dviejų prietaisų būtina uždėti aliuminio folijos izoliaciją (85 x 60 cm), nukreiptą į viryklę arba krosnį.
- Nestatykite prietaiso patalpose, kuriose įmanoma užšalimo temperatūra. Užšalusios žarnos gali sprogti dėl slėgio. Elektroninio valdymo bloko patikimumą gali sumažinti žemesnė nei užšalimo riba temperatūra.
- Montuodami prietaisą užtikrinkite, kad jį gedimo atveju lengvai pasiektų inžinierius.
- Kai prietaisas sumontuojamas, naudodami pridėtą transportavimo varžto veržliaraktį sureguliuokite visas keturias kojeles, užtikrindami, kad prietaisas yra stabilus, o tarp prietaiso viršaus ir darbinio paviršiaus apačios yra maždaug 5 mm tarpas.
- Jei prietaisas pristatomas žiemą, o temperatūra yra žemiau užšalimo ribos, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam keletą valandų pabūti kambario temperatūroje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Ši įranga nėra skirta naudoti jūroje arba mobiliuosiuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir t. t.

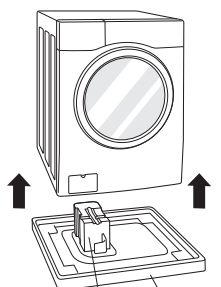
Elektros jungtys

- Nenaudokite ilginimo laido arba dvigubo adapterio.
- Panaudoję būtinai atjunkite prietaisą ir išjunkite vandens tiekimą.
- Prijunkite prietaisą prie įžeminto elektros lizdo pagal galiojančius instaliacijos nuostatus.
- Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad kištukas būtų lengvai pasiekiamas.
- Prietaiso remontą privalo atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Jei remonto darbus atlieka nepatyrę asmenys, galima susižeisti arba gali įvykti gedimas. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.

Išpakavimas ir transportavimo varžtų išėmimas

1 Iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro.

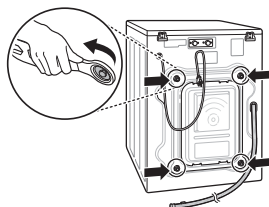
- Nuėmę kartono pakuotę ir transportavimo medžiagas, iškelkite prietaisą iš putplasčio įtvaro. Įsitinkinkite, kad būgno atrama lengvai nuimama su apsauga ir neprisilimpa prie prietaiso dugno.
- Jei nuimdami kartono apsaugą turite paguldyti prietaisą, apsaugokite prietaiso šoną ir atsargiai guldyskite jį ant šono. Neguldyskite prietaiso ant priekinės arba užpakalinės dalies.



Būgno atrama
(pasirinktinai) Kartoninis
pagrindas

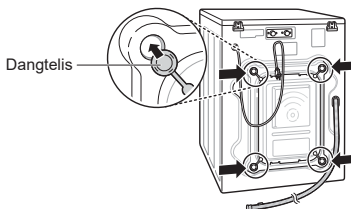
2 Išimkite varžtus.

- Pradėdami dviem ant dugno esančiais transportavimo varžtais, naudokite veržliaraktį (pridedamas) ir visiškai atsukite visus transportavimo varžtus pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Pašalinkite varžtus juos lengvai pakreipdami, kai traukiate.



3 Uždėkite angų dangtelius.

- Raskite skylių kamštėlius, pridėtus priedų pakete arba pritvirtintus prie nugarėlės.



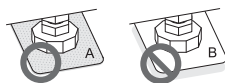
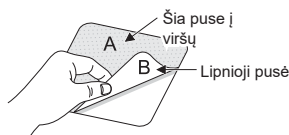
PASTABA

- Išsaugokite varžtus, kad galėtumėte panaudoti ateityje. Kad nesugadintumėte vidinių dalių, netransportuokite skalbimo mašinos, jei neįsukti transportavimo varžtai.
- Neišmontavus laikinųjų varžtų ir stabdiklių, sukelsite didelę vibraciją ir triukšmą, dėl kurio gali būti nepataisomai sugadinta skalbyklė. Laidas pritvirtintas prie skalbyklės galinės dalies su laikinuoju varžtu, kad padėtų apsaugoti, naudojant ją su įsuktais laikiniais varžtais.

Neslystančių lapų naudojimas (pasirinktinai)

Jei statote prietaisą ant slidaus paviršiaus, dėl pernelyg didelės vibracijos jis gali judėti. Jei prietaiso nepastatysite ant lygaus paviršiaus, dėl triukšmo ir vibracijos jis gali sugesti. Tokiu atveju po lygiavimo kojėlėmis padėkite neslystančius lapus ir sulygiuokite.

- 1 Prieš tvirtindami neslystančius lapus, nuvalykite grindis.
 - Šalinami ir valydami pašalinius objektus bei drėgmę, naudokite sausą šluostę. Jei drėgmės lieka, neslystantys lapai gali slidinėti.
- 2 Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus patalpoje, kur jis bus naudojamas.
- 3 Padėkite neslystantį lapą ant grindų lipniaja puse žemyn.
 - Efektyviausia padėti neslystančius lapus po priekinėmis kojėlėmis. Jei sunku po priekinėmis kojėlėmis padėti neslystančius pagrindus, padėkite juos po galinėmis kojėlėmis.



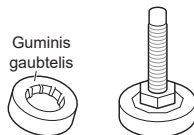
- 4 Įsitinkinkite, kad prietaisas yra išlygiuotas.
 - Švelniai pastumkite arba pasiūbuokite prietaisą, suėmę už viršutinių kraštų, ir patikrinkite, ar jis nesiūbuoja. Jei prietaisas siūbuoja, vėl jį išlygiuokite.

PASTABA

- Neslystančius lapus galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

Medinės grindys (Pakeltos grindys)

- Medinės grindys yra labai jautrios vibracijai.
- Siekiant išvengti vibracijos, rekomenduojame po kiekviena prietaiso kojele padėti maždaug 15 mm storio guminius gaubtelius ir varžtais pritvirtinti bent prie dviejų grindų sijų.



- Jei įmanoma, statykite prietaisą viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Guminius gaubtelius pritvirtinkite, kad sumažintumėte vibraciją.

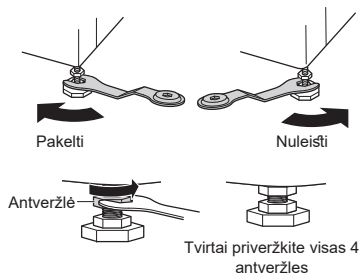
PASTABA

- Jei skalbimo mašiną tinkamai pastatysite ant lygaus paviršiaus, užtikrinsite ilgą, stabilų ir patikimą jos veikimą.
- Skalbimo mašina turi būti pastatyta 100 % horizontalioje padėtyje ir nejudėti.
- Ji negali „suptis“ kampuose esant apkrovai.
- Paviršius, ant kurio statoma, turi būti švarus, nevaškuotas ir be kitokio tepalo sluoksnio.
- Neleiskite sušlapti skalbimo mašinos kojėlėms. Priešingu atveju, gali kilti triukšmas arba vibracija.
- Guminius gaubtelius (P/Nr. 4620ER4002B) galite įsigyti LG techninės priežiūros centre.

Prietaiso išlygiavimas

Jei grindys nelygios, pasukite reguliuojamas kojeles, kaip reikalaujama (po kojelėmis nedėkite medžio gabalų ir t. t.). Įsitinkinkite, kad visos keturios kojelės yra stabilios ir patikimai remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygioje padėtyje (naudokite gulsčiuką).

- Kai prietaisas stovi lygiai, priveržkite fiksavimo veržles prietaiso pagrindo kryptimi. Būtina priveržti visas antveržles.



Įstrižai patikrinimas

- Įstrižai spaudžiant prietaiso viršutinės plokštės kraštus, prietaisas neturėtų judėti aukštyn ir žemyn (patikrinkite abiem kryptimis). Jei įstrižai spaudžiant mašinos viršutinę plokštę prietaisas supasi, pakartotinai sureguliuokite kojeles.

PASTABA

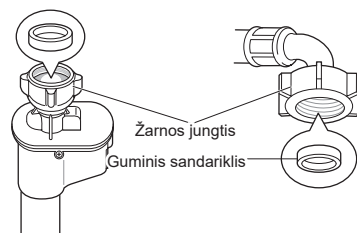
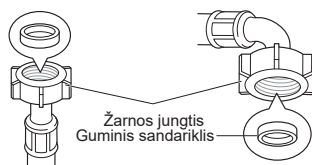
- Medinės arba pakabinamo tipo grindys gali sąlygoti pernelyg didelę vibraciją ir disbalansą.
- Jei skalbimo mašina statoma ant pakeltos platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinama, kad nenukristų.

Vandens tiekimo žarnos prijungimas

- Vandens slėgis turi būti nuo 0,1 MPa iki 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Prijungdami tiekimo žarną prie vožtuvo, neperplėškite jos ir atitaisykite sriegį.
- Jei vandens slėgis didesnis kaip 1,0 MPa, turi būti prijungtas dekompresijos prietaisas.
- Periodiškai patikrinkite žarnos būklę ir pakeiskite žarną, jei reikia.

Guminio sandariklio ant vandens tiekimo žarnos patikrinimas

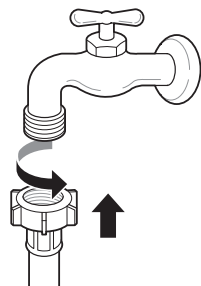
Su vandens įleidimo žarnomis pateikiami du guminiai sandarikliai. Jie skirti apsaugai nuo vandens nuotėkio. Įsitinkinkite, kad prijungimas prie čiaupų yra sandarus.



Žarnos prijungimas prie vandens čiaupo

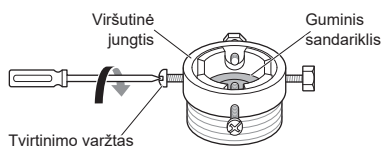
Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo su sriegiu

Priveržkite žarnos jungtį prie vandens tiekimo čiaupo.

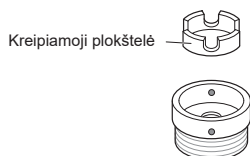


Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo be sriegio

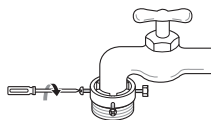
1 Atveržkite keturis tvirtinimo varžtus.



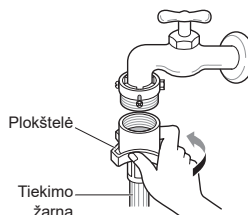
2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus.

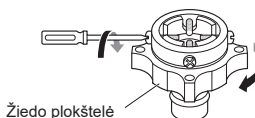


4 Stumkite tiekimo žarną vertikaliai aukštyn taip, kad guminis žarnos sandariklis visiškai priglustų prie čiaupo, ir pritvirtinkite jį priverždami iš dešinės.

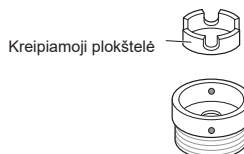


Vieno prilietimo tipo žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

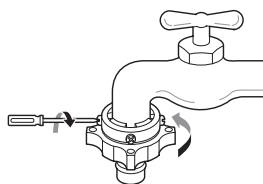
1 Atsukite adapterio žiedo plokštelę ir atlaisvinkite keturis tvirtinimo varžtus.



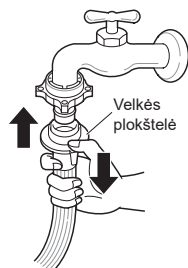
2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



- 3** Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus ir adapterio žiedo plokštelę.



- 4** Patraukite jungties velkės plokštelę žemyn, užstumkite tiekimo žarną ant adapterio ir atlaiskinkite jungties velkės plokštelę. Įsitikinkite, kad adapteris užsifiksavo.

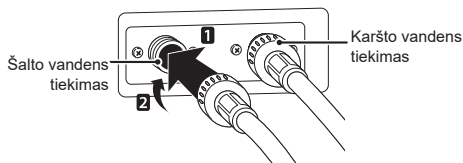


PASTABA

- Prieš prijungdami tiekimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtų pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjuvenos ir t. t.). Leiskite vandeniui nutekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

Žarnos prijungimas prie prietaiso

Prijunkite karšto vandens liniją prie karšto vandens tiekimo skalbimo mašinos gale. Prijunkite šalto vandens liniją prie šalto vandens tiekimo skalbimo mašinos gale.



PASTABA

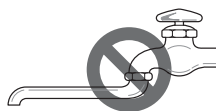
- Pakartokite tuos pačius veiksmus, jei baigus prijungimą iš žarnos teka vanduo. Vandeniui tiekti naudokite įprasto tipo čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis ar per didelis, prieš įdėdami čiaupą į adapterį nuimkite kreipiamąją plokštelę.

Horizontalaus čiaupo naudojimas

Horizontalus čiaupas



Pratęsimas čiaupas

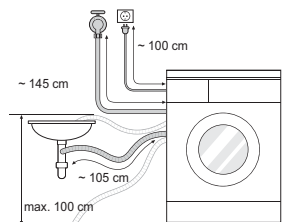


Kvadratinis čiaupas

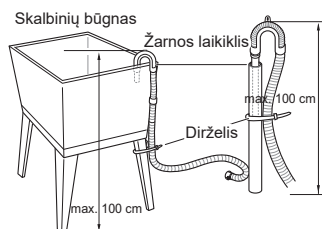
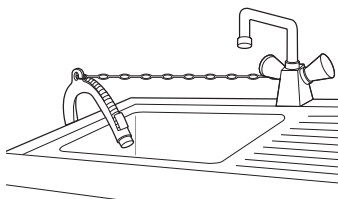


Išleidimo žarnos montavimas

- Išleidimo žarnos negalima prijungti aukščiau nei 100 cm virš grindų. Vanduo gali neištekėti iš prietaiso arba gali tekėti lėtai.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, negrūskite jos atgal į prietaisą. Tai sukels neįprastą triukšmą.



- Išleidimo žarną prie kriauklės saugiai pritvirtinkite virve.
- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.

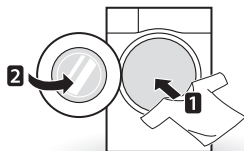


Skalbimo mašinos naudojimas

Prieš pirmą skalbimą pasirinkite skalbimo programą, leiskite skalbimo mašinai skalbti be drabužių. Šitaip iš būgno pašalinami likučiai ir vanduo, kurie galėjo likti gamybos metu.

1 Rūšiukite skalbimo ir apkrovos elementus.

- Rūšiukite skalbinius pagal audinio tipą, sutepimo lygį, spalvą ir apkrovos dydį, kiek reikia. Atidarykite dureles ir į skalbimo mašiną sudėkite skalbinius.



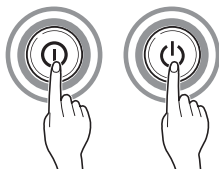
2 Įdėkite valymo priemonės ir (arba) skalbiklio ir minkštiklio.

- Į skalbiklio dozavimo stalčių įdėkite reikiamą kiekį skalbiklio. Jei reikia, į atitinkamas dozatoriaus sritis įdėkite baliklio arba audinių minkštiklio.



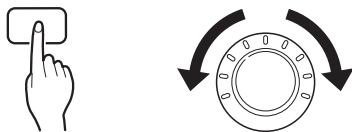
3 Įjunkite skalbimo mašiną.

- Paspauskite **Maitinimo** mygtuką, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.



4 Pasirinkite norimą skalbimo ciklą.

- Paspauskite ciklo mygtuką pakartotinai arba pasukite ciklo pasirinkimo rankenėlę, kol bus pasirinktas norimas ciklas.



5 Ciklo pradžia.

- Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką, kad paleistumėte ciklą. Skalbimo mašina trumpai pajudės be vandens, kad išmatuotų apkrovos svorį. Jei per 15 minutes nebuvo paspaustas **Paleidimo / pristabdymo** mygtukas, skalbimo mašina išsijungs ir visi nustatymai bus prarasti.

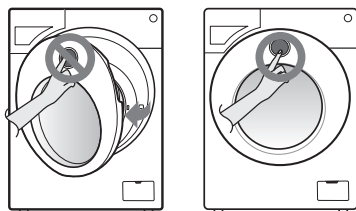


6 Ciklo pabaiga.

- Kai ciklas yra baigtas, pasigirs melodija. Nedelsdami iš skalbimo mašinos išimkite drabužius, kad išvengtumėte susiglamžymo. Išimdami skalbinius, patikrinkite durelių sandariklį, ar jame neįstrigo mažų daiktų.

PASTABA

- Mygtukas neatpažįstamas, kai durelės atidarytos. Uždarykite duris ir paspauskite dar kartą.



Skalbinių rūšiavimas

1 Ant drabužių ieškokite priežiūros etiketės.

- Joje paaiškinta apie jūsų drabužio audinio sudėtį ir kaip jį reikia skalbti.
- Ant priežiūros etiketės nurodyti simboliai.



Skalbimo temperatūra



Įprastas skalbimas



Atsparus glamžymuisi



Švelnus ciklas



Skalbimas



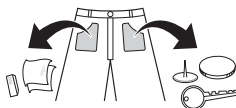
Negalima skalbti

2 Skalbinių rūšiavimas.

- Siekdami maksimalių rezultatų, rūšiuokite drabužius kiekiais, kuriuos būtų galima skalbti tame pačiame skalbimo cikle.
- Skirtingus audinius reikia skalbti skirtingose temperatūrose ir gręžti skirtingais greičiais.
- Visada atskirkite tamsius spalvotus skalbinius nuo blyškių spalvotų ir baltų. Skalbkite atskirai, nes dėl pernėšamų dažų ir pūkų balti ir blyškūs drabužiai gali prarasti spalvą. Jei įmanoma, neskalkbkite labai nešvarių daiktų kartu su truputį išpurvintais.
 - Ištepimas (didelis, įprastas, lengvas) Rūšiuokite drabužius pagal jų ištepimo lygį.
 - Spalva (balti, šviesūs, tamsūs skalbiniai) Atskirkite baltus audinius nuo spalvotų.
 - Pūkai (pūkų sukėlėjai, surinkėjai) Atskirai išskalbkite pūkų sukėlėjus ir surinkėjus.

3 Priežiūra iki pakrovimo.

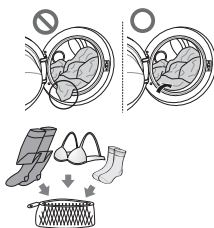
- Derinkite didelius ir mažus skalbiamus daiktus. Pirmą sudėkite didelius daiktus.
- Dideli daiktai negali sudaryti daugiau kaip pusės skalbinių kiekio. Neskalkbkite atskirų daiktų. Dėl to gali atsirasti nesuderinta apkrova. Pridėkite vieną arba du panašius daiktus.
- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui, vinys, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbimo mašiną, tiek drabužius.



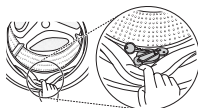
- Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir juosteles įsitikindami, kad šie elementai neužklius už kitų drabužių.
- Apdorokite nešvarumus ir dėmes, šepetėliu paskleisdami ant jų nedidelį kiekį vandenyje ištirpinto skalbiklio.
- Patikrinkite lankstaus tarpiklio (pilkas) klostes ir pašalinkite visus mažus elementus.

⚠ ATSARGIAI

- Patikrinkite būgno vidų ir pašalinkite visus po ankstesnio skalbimo likusius elementus.



- Išimkite drabužius ir kitus daiktus iš lankstaus tarpiklio išvengdami drabužių ir tarpiklio nuniokojimo.



Valymo priemonių pridėjimas

Skalbiklio dozavimas

- Skalbiklį būtina naudoti pagal skalbiklio gamintojo instrukciją ir pasirinkti pagal tipą, spalvą, audinio sutepimo lygį ir skalbimo temperatūrą.
- Jei naudojama per daug skalbiklio, gali formuotis per daug pamuilių ir tai lems prastą skalbimą arba didelę variklio apkrovą.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, laikykitės skalbiklio gamintojo nurodymų.
- Galite supilti skystą skalbiklį tiesiog į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiuką, jei pradedate ciklą iš karto.
- Nenaudokite skystų skalbiklių, jei naudojate programą [Time Delay] arba jei pasirinkote programą [Pre Wash], nes skystis gali sukietėti.
- Jei formuojasi per daug pamuilių, sumažinkite skalbiklio kiekį.
- Skalbiklio naudojimą gali tekti derinti prie vandens temperatūros, vandens kietumo, apkrovos dydžio ir ištepimo lygio. Siekdami geriausių rezultatų, venkite per didelio putojimo.
- Prieš rinkdamiesi skalbiklį ir vandens temperatūrą, perskaitykite informaciją drabužių etiketėje.
- Naudodami skalbimo mašiną, naudokite tik kiekvienam drabužių tipui tinkamą skalbiklį:
 - Miltelių pavidalo skalbikliai visų tipų audiniams.
 - Miltelių pavidalo skalbikliai švelniems audiniams.
 - Skysti skalbikliai visų tipų audiniams arba tik vilnai skirti skalbikliai.
- Siekdami geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbiklį su universaliu miltelių pavidalo balikliu.
- Skalbiklis iš dozatoriaus tiekiamas ciklo pradžioje.

PASTABA

- Neleiskite skalbikliui sukietėti. Tai gali nulemti užsikimšimą, prastą skalavimą arba gali atsirasti nemalonūs kvapas.
- Visą apkrovą: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė apkrova: 3/4 standartinio kiekio.
- Minimali apkrova: 1/2 standartinio kiekio.

Skalbiklio ir audinių minkštiklio pridėjimas

Skalbiklio pridėjimas

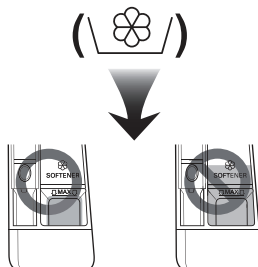
- Tik pagrindinis skalbimas → 
- Išankstinis skalbimas + pagrindinis skalbimas →  • 

PASTABA

- Jei naudojama per daug skalbiklio, baliklio arba minkštiklio, gali įvykti perpildymas.
- Būtinai naudokite reikiamą skalbiklio kiekį.

Audinių minkštiklio pridėjimas

- Negalima viršyti maksimalaus pripildymo linijos. Perpildymas gali sukelti nelaiku įvykstantį audinių minkštiklio dozavimą ir dėl to išsities drabužiai. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčių.



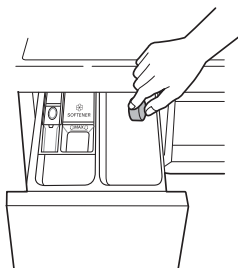
- Nepalikite audinių minkštiklio skalbiklio stalčiuje ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklio bus automatiškai pridedama per vėliausią skalavimo ciklą.
- Negalima atidaryti stalčiaus, kai vanduo yra tiekiamas.
- Draudžiama naudoti tirpiklius (benzeną ir kt.).

PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

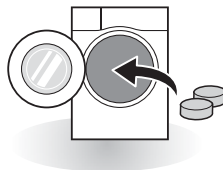
Vandens minkštiklio pridėjimas

- Vandens minkštiklis, pavyzdžiui, apsaugantis nuo kalkių nuosėdų (pvz., „Calgon“), gali būti naudojamas, siekiant sumažinti skalbiklio naudojimą ten, kur labai kietas vanduo. Paskirstykite ant pakuotės nurodytais kiekiais. Pirmiausia pridėkite skalbiklio, o tada vandens minkštiklio.
- Naudokite minkštam vandeniui reikalingą skalbiklio kiekį.

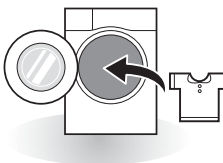


Tabletės naudojimas

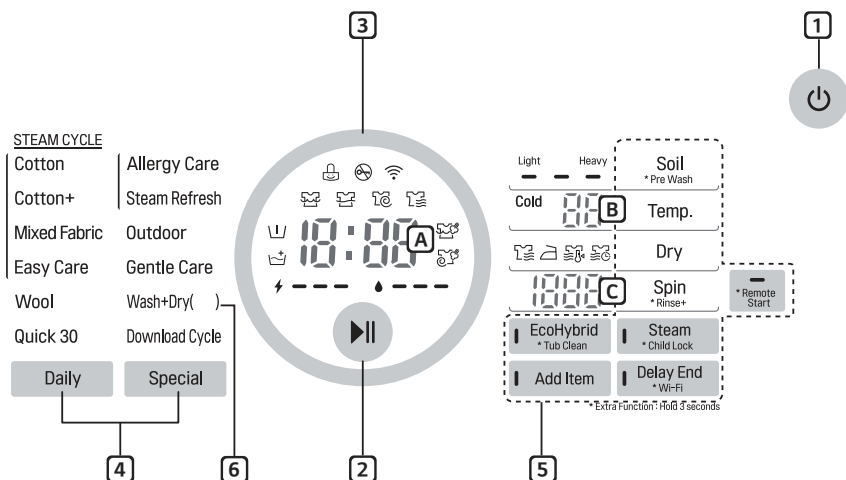
- 1 Atidarykite dureles ir į būgną sudėkite tabletes.



- 2 Sudėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.



Valdymo skydelis



1 Maitinimo mygtukas

- Paspauskite **Maitinimo** mygtuką, kad įjungtumėte skalbimo mašiną.

2 Paleidimo / pristabdymo mygtukas

- Šis **Paleidimo / pristabdymo** mygtukas yra naudojamas pradedant arba pristabdant skalbimo ciklą.
- Jei reikalingas laikinas skalbimo ciklo stabdymas, paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

3 Ekranas

- Ekrane parodyti parametrai, apskaičiuotas likęs laikas, parinktys ir būsenos pranešimai. Kai produktas yra įjungtas, ekrane šviečia numatytieji nustatymai.
- Apskaičiuotas energijos (⚡) ir vandens (💧) suvartojimas rodomas prieš skalbimą, o faktinis suvartojimas – po skalbimo.

- **A** : ekrane rodomas nustatytas likęs laikas. Kai apkravos dydis apskaičiuojamas automatiškai, mirksi ☀ arba rodoma „Detecting“ („Nustatoma“).
- **B** : vandens temperatūra rodoma paspaudus mygtuką **Temp.**
- **C** : gręžio greičio lygis rodomas paspaudus mygtuką **Spin**.

4 Programų mygtukas

- Programos parenkamos pagal skalbinių tipą.
- Lemputė šviečia nurodyma pasirinktą programą.

5 Parinktys

- Tai leidžia pasirinkti papildomą programą ir šviečia, kai pasirenkama.
- Naudokite šiuos mygtukus, kad pasirinktumėte norimas programas parinktis pasirinktame cikle.

6 Wash+Dry () (skalbimas + džiovinimas ())

- () Rodo džiovinimo pajėgumą, kuris skiriasi pagal modelius.

Programų lentelė

Skalbimo programa

Programa	Aprašas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Cotton (medvilnė)	Užtikrina didesnę našumą derinant įvairius būgno judesius.	Spalvoti drabužiai (marškiniai, naktiniai)	40 °C (nuo šalto iki 95 °C)	Vertinama
Cotton+ (medvilnė+)	Užtikrina optimizuotą skalbimą, skalbiant didelį skalbinių kiekį, vartojant mažiau energijos.	marškiniai, pižamos ir t. t.) ir lengvai sutepti medvilniniai drabužiai (apatiniai baltiniai).	60 °C (nuo šalto iki 60 °C)	
Easy Care (lengva priežiūra)	Tinka laisvalaikio marškinėliams, kurių išskalbų nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris.	40 °C (nuo šalto iki 60 °C)	4,0 kg
Mixed Fabric (įvairios medžiagos)	Leidžia vienu metu skalbti įvairius skalbinius.	Įvairios rūšies audiniai, išskyrus specialius drabužius (šilko / švelnius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodes / užuolaidas).	40 °C (nuo šalto iki 40 °C)	
Allergy Care (alergenų naikinimas)	Padedą pašalinti alergenų, tokių kaip namų erkės, žiedadulkės ir kačių plaukeliai	Medvilnė, apatiniai marškiniai, pagalvių užvalkalai, antklodės, kūdikių drabužiai.	60 °C (nuo 60 °C iki 95 °C)	
Wool (Vilna)	Leidžia skalbti vilnonius audinius. (Naudokite vilnoniams audiniams, kuriuos galima skalbti skalbimo mašinoje, skirtą skalbiklį.)	Tik skalbimo mašinoje skalbiams vilnoniams audiniams iš grynų vilnos.	40 °C (nuo šalto iki 40 °C)	3,0 kg
Steam Refresh (atšviežinimas garais)	Padedą pašalinti raukšles per 20 min. garais (drabužiai gali būti drėgni. Galite juos užsivilkti, kai išdžius po 10–30 min.).	Medvilnės, poliesterio marškiniai, palaidinės.	Be pasirinkimo	3 elementai
Outdoor (lauko apranga)	Tinka sportiniams drabužiams, pavyzdžiui, bėgiojimo drabužiams ir bėgimo aprangai.	„Coolmax“, goreteksas, multinas ir „sympatex“.	20 °C (nuo šalto iki 40 °C)	3,0 kg

Programa	Aprašas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Maksimali apkrova
Quick 30 (greitas 30)	Leidžia greitą nedidelių skalbinių kiekių ir mažai ištemptų drabužių skalbimą.	Įvairių spalvų lengvai sutepti skalbiniai.	20 °C (nuo šalto iki 40 °C)	3 kg
Gentle Care (švelni priežiūra)	Tinka rankomis ir skalbyklėmis skalbiamiems švelniems drabužiams, tokiems kaip skalbiama vilna, apatinis trikotažas, suknelės ir t. t. (Naudoti ploviklį, skirtą skalbimo mašinomis skalbiamiems vilnoniams audiniams).	Vilna, rankomis plaunami drabužiai, švelnūs, lengvai pažeidžiami skalbiniai.	20 °C (nuo šalto iki 30 °C)	1,5 kg
Wash+Dry (skalbimas + džiovinimas)	Leidžia nepertraukiamą skalbimo ir džiovinimo procesą viename cikle.	Nedidelis skalbinių, kurie gali būti džiovinami, kiekis.	40 °C (nuo šalto iki 95 °C)	7 kg
Download Cycle (Atsisiųsti ciklą)	Atsisiūnčiamoms programoms. Jei neatsisiuntėte jokių programų, numatytoji programa „Rinse+Spin“ (skalavimas+gręžimas).			

- Vandens temperatūra: pasirinkite reikiamą vandens temperatūrą pasirinktoje skalbimo programoje. Skalbdami laikykitės drabužių gamintojo priežiūros etiketėje arba instrukcijoje nurodytos informacijos.

Džiovinimo programa

Programa	Aprašas	Audinio tipas	Maksimali apkrova
Normalus (🌀)	Medvilnė. Pasirinkite šią programą, kad sutrumpintumėte ciklo laiką ir energijos sunaudojimą džiovinimo cikle.	Medvilnės arba lino audiniai, pavyzdžiui, medvilniniai rankšluosčiai ar marškinėliai.	Vertinama
Lyginimas (📏)	Drabužiai yra drėgni, kad būtų lengva lyginti.	Medvilnės arba lino audiniai, paruošti lyginimui pabaigus ciklą.	Vertinama
Žema temp. (🌀🔥)	Mažiau žalojami drabužiai, džiovinant juos žemoje temperatūroje.	Lengvai prižiūrima tekstilė, sintetiniai audiniai, tinkami skalbti pasirinkus programą „Paprasta priežiūra“, „Mišrus“	3,5 kg
Laikas 30 min. (🕒🌀)	Galite keisti džiovinimo laiką pagal maksimalią apkrovą.	Medvilnė, rankšluostis	0,5 kg
Laikas 60 min. (🕒🌀)			1,5 kg
Laikas 120 min. (🕒🌀)			3 kg

- Nustatykite programą ties „Plovimas: Cotton+ (medvilnė+), 60 °C, 1 400 sūk./min.“, „Džiovinimas: įprasti ir ištepti: sunkūs“, išbandyti pagal EN 50229.

PASTABA

- Pasirinkite maksimalų leidžiamą skalbimo programos gręžimo greitį, jei užtikrinti džiovinimo rezultatus.
- Jeigu bendras skalbti ir džiovinti skirtų skalbinių kiekis neviršija maksimalaus džiovinimo programos leidžiamo svorio, tuomet rekomenduojama skalbti ir džiovinti nepertraukima seka.

Papildomi nustatymai

Programa	Pre Wash (pirminis skalbimas)	Steam Wash (Skalbimas garais)	Steam Softener (Garų minkštiklis)	Delay End (pabaigos atidėjimas)	Rinse+ (Skalavimas+)	EcoHybrid	Dry (Džiovinimas)
Cotton (medvilnė)	•	•	•	•	•	•	•
Cotton+ (medvilnė+)	•	•	•	•	•	•	•
Easy Care (lengva prižiūra)	•	•	•	•	•	•	•
Mixed Fabric (įvairios medžiagos)	•	•	•	•	•	•	•
Allergy Care (alergenų naikinimas)		•*		•	•	•	•
Wool (Vilna)				•	•		
Steam Refresh (atšviežinimas garais)		•*					
Outdoor (lauko apranga)				•	•		
Quick 30 (greitas 30)	•			•	•	•	•
Gentle Care(švelni prižiūra)				•	•		
Wash+Dry (skalbimas + džiovinimas)	•	•		•	•	•	•*

- *: ši parinktis automatiškai įtraukiama į ciklą ir negali būti ištrinta.

Eksplotavimo duomenys

Programa	Maksimalus RPM
Cotton (medvilnė)	1400
Cotton+ (medvilnė+)	1400
Easy Care (lengva priežiūra)	1000
Mixed Fabric (įvairios medžiagos)	1400
Allergy Care (alergenų naikinimas)	1400
Wool (Vilna)	800
Steam Refresh (atšviežinimas garais)	-
Outdoor (lauko apranga)	800
Quick 30 (greitas 30)	1400
Gentle Care (švelni priežiūra)	800
Wash+Dry (skalbimas + džiovinimas)	1400

Programos parinktis

Delay End (pabaigos atidėjimas)

Galite nustatyti laiko delsimą, kad skalbimo mašina būtų paleista automatiškai ir baigtų skalbti po nustatyto laiko intervalo.

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Delay End** ir nustatykite apskaičiuotą reikiamą pabaigos laiką.
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

PASTABA

- Delsimo trukmė yra programos pabaigos, o ne pradžios laikas. Tikrasis laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, skalbinių apkrovos ir kitų veiksnių.
- Norint atšaukti laiko delsos funkciją, reikia paspausti maitinimo mygtuką.
- Venkite naudoti skystus skalbiklius su šia parinktimi.

EcoHybrid

Džiovinimas be vandens suvartojimo, naudojant oro kondensaciją.

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Pasirinkite džiovinimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **EcoHybrid**.
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

PASTABA

- Galimas pasirinkus **Normalus** ir **Lyginimas** programas.

Steam (garai) (pasirinktinai)

Skalbimo garais funkcija užtikrina skalbimą mažesnėmis energijos sąnaudomis. Garų minkštiklio purškimas po gręžimo ciklo sumažina raukšlėjimąsi ir skalbiniai tampa purūs.

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Aktyvindami parinktį „Plovimas garais“, pasirinkite garų programas. Aktyvindami parinktį „Garų minkštiklis“, pasirinkite „Medvilnė“ arba „Medvilnė+“, „Mišrus audinys“, „Paprasta priežiūra“.
- 3 Šios programos pasirinkimas priklauso nuo to, kiek kartų paspausite mygtuką **Steam**.
 - Vieną kartą: plovimas garais
 - Du kartus: garų minkštiklis
 - Tris kartus: plovimas garais ir garų minkštiklis
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Steam Wash (Plovimas garais)

- Stipriai ištepami drabužiams, apatiniams ar kūdikių drabužiams.
- Galima naudoti su programomis „medvilnė“, „medvilnė+“, „įvairios medžiagos“, „lengva priežiūra“, „alergenų naikinimas“, „atšviežinimas garais“, „skalbimas + džiovinimas“.
- Nenaudokite „Plovimas garais“, jei drabužiai lengvai išblunka, arba skalbdami vilną, šilką.

Steam Softener (Garų minkštiklis)

- Patogu minkštinti ir purinti audinius po džiovinimo oru.
- Galima naudoti su programomis „medvilnė“, „medvilnė+“, „įvairios medžiagos“, „lengva priežiūra“.
- Nenaudokite „Garų minkštiklio“, jei drabužiai lengvai išblunka, arba skalbdami vilną, šilką.
- Priklausomai nuo audinio rūšies, minkštinimo efektyvumas gali skirtis.

Add Item (pridėti daiktą)

Skalbinius galima pridėti arba išimti, kai skalbimo programa paleista.

- 1 Spauskite **Add Item** mygtuką, kai įjungtas LED (šviesos diodas).
- 2 Atidarykite dureles, kai durelių užraktas atrakinamas.
- 3 Įdėkite ar išimkite skalbinius.
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką dar kartą, kad tęstumėte ciklą. Ciklas tęsiamas automatiškai.

PASTABA

- Siekiant užtikrinti saugumą, durelės liks užrakintos, kai vandens lygis ar temperatūra aukšta. Šiuo metu negalima dėti kitų skalbinių.
- Jei vandens temperatūra būgne per aukšta, palaukite, kol ji atvės.

ATSARGIAI

- Kai įdedate skalbinius, įsitikinkite, kad jie būtų visiškai įdėti į būgną. Jei skalbiniai įstrigo į durelių užrakto angą, gali būti pažeistas guminis sandariklis, galintis sukelti vandens pratekėjimą ir gedimą.
- Per prievartą atvėrus dureles, galite sugadinti, pažeisti prietaisą.
- Jei atversite dureles, kai būgne daug putų ir vandens, putos ar vanduo gali ištekėti, sukelti nudegimą ar aplieti grindis.

Pre Wash (pirminis skalbimas) (U)

Jei skalbiniai labai nešvarūs, rekomenduojama išankstinio skalbimo programa.

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite ir palaikykite **Pre Wash** mygtuką 3 sekundes.
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Soil (ištepta)

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite mygtuką **Soil**.
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Temp. (Temperatūra)

Temp. mygtuku parenkamas pasirinkto ciklo plovimo ir skalavimo temperatūros derinys. Spauskite šį mygtuką, kol švies norimas nustatymas. Visiems skalavimams naudojamas šaltas vanduo iš čiaupo.

- Pasirinkite vandens temperatūrą, tinkamą skalbinių tipui. Jei norite geriausių rezultatų, vadovaukitės drabužių audinio priežiūros etikete.

Rinse+ (skalavimas+) (W+)

Pridėkite skalauti kartą.

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Paspauskite ir palaikykite **Rinse+** mygtuką 3 sekundes.
- 4 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Spin (gręžimas)

- Gręžimo greičio lygį galima pasirinkite pakartotinai spaudžiant **Spin** mygtuką.
- Spin Only (tik gręžimas)

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Paspauskite **Spin** mygtuką, kad pasirinktumėte RPM.
- 3 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

PASTABA

- Kai pasirenkate **No Spin** (0), skalbimo mašina kurį laiką dar suksis ir greitai nusaugins.

Child Lock (užraktas nuo vaikų) (🔒)

Naudokite šią parinktį, norėdami išjungti valdiklius. Ši funkcija gali neleisti vaikams pakeisti ciklų ir naudotis prietaisu.

Valdymo skydelio užrakinimas

- 1 Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtuką.
- 2 Skambės garsinis signalas ir ekrane bus rodomas **LL**.
Kai nustatomas užraktas nuo vaikų, užrakinami visi mygtukai, išskyrus **Maitinimo**.

PASTABA

- Išjungus maitinimą, užrakto nuo vaikų funkcija nebus atkuriamą. Kad galėtumėte pasinaudoti kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaikų.

Valdymo skydelio atrakinimas

Paspauskite ir tris sekundes palaikykite **Child Lock** mygtuką.

- Skambės garsinis signalas, o ekrane vėl bus rodomas likęs dabartinės programos laikas.

Beep On / Off (garsinis signalas įjungtas / išjungtas)

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
- 2 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.
- 3 Vienu metu paspauskite ir laikykite paspaudę mygtukus **Soil** ir **Temp**. 3 sekundes, norėdami nustatyti garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkciją.

PASTABA

- Kai nustatoma garsinio signalo įjungimo / išjungimo funkcija, nustatymas įsimenamas net išjungus maitinimą.
- Jei norite išjungti garsinį signalą, tiesiog pakartokite šį procesą.

Wi-Fi (📶)

Nustatykite „Wi-Fi“ ryšį. Kai „Wi-Fi“ prijungtas, valdymo pulte matoma „Wi-Fi“ piktograma.

Dry (Džiovinimas) (🧺)

Daugeliui apkrovų naudokite automatinės programos. Elektroniniai jutikliai matuoja išleidžiamo oro temperatūrą tam, kad padidintų arba sumažintų džiovinimo temperatūrą. Šitaip užtikrinamas greitesnis reakcijos laikas bei tpreatūros kontrolė.

- Šalto vandens čiaupas turi būti prijungtas ir džiovinimo ciklo metu.
- Šioje skalbimo mašinoje procesas nuo skalbimo iki džiovinimo yra lengvai pasirenkamas.
- Siekiant tolygaus džiovinimo, įsitikinkite, kad visi drabužiai yra panašaus audinio bei storio.
- Neperkraukite skalbimo mašinos, įdėdami per daug skalbinių į būgną. Daiktams turi būti suteikta galimybė laisvai judėti.
- Jei norite atidaryti dureles ir išimti skalbinius iki tol, kol skalbimo mašina baigs savo ciklą, nepamirškite paspausti **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.
- Paspaudę mygtuką **Dry**, galite pasirinkti: Įprasta-lyginimas-žema temperatūra-laikas (30-60-120).
- Pasibaigus džiovinimui, rodomas "🕒". "🕒" reiškia raukšlių mažinimą. Džiovinimo ciklas jau yra baigtas. Paspauskite bet kurį mygtuką ir išimkite drabužius. Jei nepaspausite **Paleidimo/pristabdymo** mygtuko, programa baigsis po maždaug 4 valandų.

PASTABA

- Kai įjungiate skalbimo mašiną džiovinimo ciklą, džiovinimo ventiliatoriaus variklis gali būti valdomas išgelbėti save 30 sekundžių. Tada skalbimo mašina rods "🕒" ant skydo. "🕒" Reiškia aušinimo ventiliatorių.
- Būkite atsargūs išimdami savo drabužius iš skalbyklės, nes skalbimo mašina gali būti karšta.

Vilnoniai audiniai

- Negalima kabinti vilninių skalbinių. Išėmę juos padėkite į pradinę formą ir džiovininkite vertikaliai.

Austos ir megztos medžiagos

- Austos ir megztos medžiagos gali trauktis iki įvairaus dydžio, atsižvelgiant į jų kokybę.
- Visada ištempkite šias medžiagas iš karto po džiovinimo.

Atspari glamžymuisi medžiaga ir sintetika

- Neperkraukite skalbimo mašinos.
- Išimkite atsparios glamžymuisi medžiagos skalbinius, kai tik skalbimo mašina sustoja, siekiant sumažinti raukšles.

Kūdikių drabužiai ir naktiniai marškiniai

- Visada patikrinkite gamintojo instrukcijas.

Guma ir plastikas

- Nedžiovininkite jokių daiktų, kurie yra pagaminti ar kurių sudėtyje yra gumos ar plastiko, tokių kaip:
 - prijuostės, seilėnukai, kėdžių dangos
 - užuolaidos ir staltiesės
 - vonios kilimėliai

Stiklo pluoštas

- Nedžiovininkite stiklo pluošto dirbinių jūsų skalbimo mašinoje. Stiklo dalelės, likusios skalbimo mašinoje, gali patekti į vėliau skalbiamus drabužius ir sukelti odos dirginimą.

Džiovinimo laiko vadovas

- Džiovinimo programa gali trukti iki maždaug 7 val.
- Remdamiesi džiovinimo laiko vadovu, galite nustatyti rankinį skalbimo mašinos džiovinimą.
- Jei džiovinimo sistemos temperatūra nepakankama visiškai išdžiovinti, džiovinimo laikas automatiškai pakeičiamas ir apie tai informuoja išskylantysis langas.

PASTABA

- Apskaičiuotas džiovinimo laikas priklauso nuo faktinio džiovinimo laiko veikiant automatinei programai. Audinio tipas, apkrovos apimtis ir sausumas, pasirinktas po džiovinimo laiko.
- Pasirinkus tik džiovinimą, sukimas veiks automatiškai, siekiant energijos vartojimo efektyvumo.

„LG SmartThinQ“ programos naudojimas

Ką reikia patikrinti, prieš naudojantis „LG SmartThinQ“

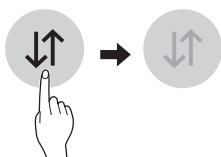
- Prietaisams su  ar  logotipu

1 Patikrinkite atstumą tarp įrenginio ir belaidžio kelvedžio („Wi-Fi“ tinklas).

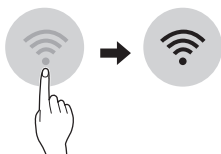
- Jei atstumas tarp įtaiso ir belaidžio maršruto parinktuvo yra per didelis, signalas bus per silpnas. Gali prireikti daug laiko užregistruoti ar gali nepavykti įdiegti.

2 Išjunkite „**Mobile data**“ ar „**Cellular data**“ savo išmaniajame telefone.

- „iPhone“ įtaisuose duomenis galite išjungti tokia seka „**Settings**“ → „**Cellular**“ → „**Cellular data**“.



3 Prijunkite savo išmanųjį telefoną prie maršruto parinktuvo.



PASTABA

- Tikrindami „Wi-Fi“ ryšį, įsitikinkite, kad valdymo pulte degtų „Wi-Fi“ piktograma .
- Įrenginys palaiko tik 2.4 GHz „Wi-Fi“ tinklus. Norėdami patikrinti savo tinklo dažnį, kreipkitės į savo interneto paslaugos teikėją arba vadovaukitės savo belaidžio kelvedžio vadovu.
- „LG SmartThinQ“ nėra atsakinga už jokių tinklo ryšio trukdžių ar gedimus ir klaidas, kylančias dėl tinklo ryšio.
- Jei kyla problemų prisijungiant prie „Wi-Fi“ tinklo, prietaisas gali būti per toli nuo kelvedžio. Įsigykite „Wi-Fi“ kartotuvą (intervalo plėstuvą), kad pagerintumėte „Wi-Fi“ signalo stiprumą.
- Gali nebūti „Wi-Fi“ ryšio arba jis gali būti pertrauktas dėl namų tinklo aplinkos.
- Tinklo ryšys gali tinkamai neveikti dėl į interneto paslaugų teikėjo.
- Dėl aplinkinės belaidės aplinkos belaidis ryšys gali būti lėtas.
- Įrenginys negali būti užregistruotas dėl belaidžio signalo perdavimo problemų. Atjunkite įrenginį ir palaukite apie minutę, prieš bandydami dar kartą.
- Jei įjungta jūsų belaidžio maršruto parinktuvo ugniasienės funkcija, išjunkite šią funkciją arba pridėkite išimtį.
- Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) turi būti iš anglišų raidžių ir skaičių. (nenaudokite specialiųjų simbolių).
- Išmaniojo telefono sąsaja (UI) gali skirtis, priklausomai nuo mobiliosios operacinės sistemos (OS) ir gamintojo.
- Jei maršruto parinktuvo saugos protokolas nustatytas kaip **WEP**, gali nepavykti konfigūruoti tinklo. Prašom jį pakeisti į kitus saugos protokolus (rekomenduojamas **WPA2**) ir dar kartą registruoti produktą.

„LG Smart ThinQ“ diegimas

Išmaniajame telefone „LG SmartThinQ“ programą atsisiųskite iš „Google Play Store“ ir „Apple App Store“. Vykdykite instrukcijas, kad įdiegtumėte programą.

„Wi-Fi“ funkcija

- Prietaisams su  ar  logotipu Su įrenginiu susiekite išmaniuoju telefonu, naudodamiesi patogiomis išmaniosiomis funkcijomis.

Washer Cycle (Notolinis paleidimas, Atsisiųsti ciklą)

Nustato ar atsisiunčia bet kokią pageidaujamą ciklą ir valdo nuotoliniu būdu.

būgno valymo instrukcijos

Ši funkcija rodo, kiek ciklą liko, kai turi būti paleistas „Tub Clean“ (būgno valymas) ciklas.

„Energy Monitoring“ (energijos stebėseną)

Stebi neseniai naudotų ciklų ir mėnesinio vidurkio energijos suvartojimą.

„Smart Diagnosis™“

Ši funkcija teikia naudingos informacijos diagnozuoti ir spręsti su įrenginiu susijusias triktis remiantis naudojimo modeliu.

Nuostatos

Prieinamos įvairios funkcijos.

„Push Alert“ (spausti įspėjimą)

Įjunkite „Push Alerts“ (spausti įspėjimus), kad būtų pateiktas įrenginio statuso pranešimas. Pranešimai paleidžiami netgi tuo atveju, jei „LG SmartThinQ“ programėlė išjungta.

PASTABA

- Jei pakeisite belaidžio ryšio maršruto parinktuvą, interneto paslaugų teikėją arba slaptažodį, pašalinkite užregistruotą prietaisą iš programėlės „LG SmartThinQ“ ir užregistruokite jį iš naujo.
- Taikomoji programa gali būti keičiama iš anksto nepranešus vartotojams, siekiant pagerinti įrenginio veikimą
- Funkcijos gali skirtis pagal modelį.

Skalbyklės ciklo naudojimas

Remote Start (Notolinis paleidimas)

Naudokite išmanųjį įtaisą, kad valdytumėte įrenginį nuotoliniu būdu. Taip pat galite stebėti ciklo veikimą, kad žinotumėte, kiek liko ciklo vykdymo laiko.

Norint naudotis Notolinis paleidimas funkcija:

- 1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką.
 - 2 Įdėkite skalbinius į būgną.
 - 3 Paspauskite ir palaikykite **Remote Start** mygtuką 3 sek., kad aktyvintumėte „Remote Start“ (nuotolinis paleidimas) funkciją.
 - 4 Paleiskite ciklą iš „Smart ThinQ“ programos savo išmaniajame telefone.
- PASTABA**
- Kai aktyvintas Notolinis paleidimas režimas, galite paleisti ciklą iš „LG Smart ThinQ“ išmaniojo įrenginio. Jei ciklas nepaleistas, mašina laukia, kol bus paleistas ciklas, kol jis nuotoliniu būdu bus išjungtas ar bus išjungtas Notolinis paleidimas režimas.
 - Kai įjungtas Nuotolinis režimas, durlės užrakinamos automatiškai.

Notolinis paleidimas funkcijos išjungimas:

Kai Nuotolinis paleidimas aktyvintas, paspauskite ir palaikykite **Remote Start** (nuotolinis paleidimas) mygtuką 3 sekundes.

Download Cycle (Atsisiųsti ciklą)

Atsisiųskite naujus ir specialiuosius ciklus, kurie neįtraukti į bazinius įrenginio ciklus.

Sėkmingai registruoti įrenginiai gali atsisiųsti įvairius specialiuosius ciklus, skirtus įrenginiui.

Vienu metu įrenginyje gali būti saugomas tik vienas ciklas.

Kai įrenginyje baigiamas ciklo atsisiuntimas, gaminys laiko atsisiųstą ciklą, kol atsisiunčiamas naujas ciklas.

Energijos sąnaudos budėjimo režimu	0,5 W
Elektros energijos suvartojimas tinklo budėjimo režimu	3,0 W
Laikotarpis, po kurio elektros energijos suvartojimo valdymo arba panašia funkcija įrenginys automatiškai perjungiamas į budėjimo ir (arba) išjungties režimą ir (arba) tinklinį budėjimo režimą užtikrinančią būseną	20 min.

Atvirojo šaltinio programinės įrangos pranešimas

Norint gauti šaltinio kodą pagal GPL, LGPL, MPL ir kitas atvirojo šaltinio licencijas, kurios numatytos šiam gaminiui, prašome apsilankyti <http://opensource.lge.com>.

Be šaltinio kodo galite atsisiųsti visas pageidaujamos licencijos sąlygas, garantijos atsisakymą ir autorių teisių pranešimus.

„LG Electronics“ taip pat teikia jums atvirojo šaltinio kodą CD-ROM už pristatymo mokestį (tokį kaip laikmenos, medijos, pristatymo ir apdorojimo išlaidos), pateikus prašymą el. pašto adresu: opensource@lge.com. Šis pasiūlymas galioja trejus (3) metus nuo šio gaminio įsigijimo datos.

Smart Diagnosis™ naudojimas išmaniajame telefone

- Prietaisams su  ar  logotipu

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ klientų informavimo centras atliktų tikslią diagnostiką, kai prietaisas sugenda arba įvyksta trikdžių.

„Smart Diagnosis™“ negalima įjungti, nebent prijungtas prietaiso maitinimas. Jei prietaiso įjungti nepavyksta, trikdžių šalinimą reikia atlikti nenaudojant „Smart Diagnosis™“.

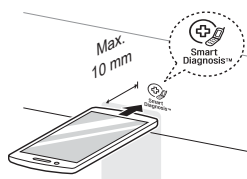
Smart Diagnosis™ naudojimas

Smart Diagnosis™ per klientų informacijos centrą

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ klientų informavimo centras atliktų tikslią diagnostiką, kai produktas sugenda arba įvyksta trikdžių. Naudokite šią funkciją, tik kreipdamiesi į techninės priežiūros atstovą, bet ne įprastos eksploatacijos metu.

1 Paspauskite **Maitinimo** mygtuką, kad įjungtumėte skalbimo mašiną. Nespauskite jokių kitų mygtukų ir nepasukite programos parinkiklio rankenėlės.

2 Jei nurodo skambučių centras, padėkite telefono mikrofoną prie **Maitinimo** mygtuko.



3 Paspauskite ir tris sekundes palaikykite mygtuką **Temp.**, laikydami telefono mikrofoną prie piktogramos arba mygtuko **Maitinimo**.

4 Laikykite telefoną stabiliai, kol bus baigtas tono perdavimas. Rodomas likęs duomenų perdavimo laikas.

- Norėdami pasiekti maksimalių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami tonai.
- Jei skambučių centro atstovas negauna tikslaus duomenų įrašo, jūsų gali paprašyti bandyti dar kartą.

5 Kai atgalinė atskaita baigiasi ir tonai išsijungia, atnaujinkite pokalbį su skambučių centro atstovu, kuris galės jums padėti pasinaudodamas analizei perduota informacija.

PASTABA

- Funkcija „Smart Diagnosis™“ priklauso nuo vietinio telefono ryšio kokybės.
- Ryšio kokybė pagerės ir aptarnavimas bus geresnis, jei naudositės namų telefonu.
- Jei „Smart Diagnosis™“ duomenų perdavimas yra prastas dėl prastos telefono ryšio kokybės, „Smart Diagnosis™“ gali veikti netinkamai.

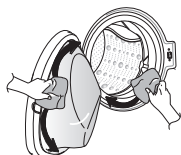
⚠ ĮSPĖJIMAS

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš valydami atjunkite skalbimo mašiną. Jei nesilaikysite šio įspėjimo, galite rimtai susižeisti, gali kilti gaisras, įvykti elektros smūgis arba galite žūti.
- Valydami skalbimo mašiną nenaudokite cheminių medžiagų, abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Jie gali pažeisti apdailą.

Skalbimo mašinos valymas

Priežiūra po plovimo

- Baigus ciklą, nuvalykite dureles ir durelių izoliacijos vidinę dalį, kad neliktų drėgmės.
- Palikite dureles atidarytas, kad išdžiūtų būgno vidus.
- Nuvalykite skalbimo mašinos korpusą sausa šluoste, kad pašalintumėte drėgmę.



Išorės valymas

Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali prailginti jos naudojimą.

Durelės:

- Nušluostykite drėgna šluoste išorinę ir vidinę dalį, tada nusauskite minkšta šluoste.

Išorė:

- Nedelsdami nuvalykite, jei yra išsiliejimų.
- Nuvalykite drėgna šluoste.
- Nespauskite paviršiaus arba ekrano aštriais daiktais.

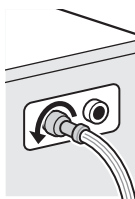
Vidaus valymas

- Nuvalykite aplink skalbimo mašinos durelių angą ir durelių stiklą rankšluosčiu arba minkšta šluoste.
- Kai tik ciklas baigiamas, ištuštinkite skalbimo mašiną. Jei skalbimo mašinoje bus paliekama drėgnų skalbinių, jie gali susiraukšlėti, išblukti spalva ir atsirasti nemalonūs kvapas.
- Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo programą ir pašalinkite skalbiklio sankaupas bei kitas liekanas.

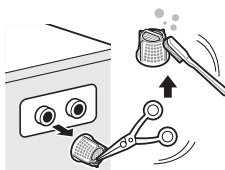
Vandens įleidimo filtro valymas

- Jei skalbimo mašina ilgesnį laiką (pvz., per atostogas) nenaudojama, išjunkite tiekimo į mašiną čiaupus, ypač jei netoliese nėra grindų nuotako (nutekamojo latako).
- Jei vanduo nepatenka į skalbiklio stalčių, valdymo skydelyje bus rodoma **1E**.
- Jei vanduo labai kietas arba jame yra kalkių nuosėdų, gali užsikimšti vandens įleidimo filtras. Todėl jį būtina retkarčiais išvalyti.

- 1 Išjunkite vandens čiaupą ir atjunkite vandens tiekimo žarną.



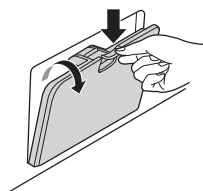
- 2 Valykite filtrą naudodami šepetėlį kietais šeriais.



Nutekėjimo siurblio filtro valymas

- Nutekėjimo filtras surenka skalbimo mašinoje likusius siūlus ir smulkius daiktus. Siekdami užtikrinti sklandų skalbimo mašinos veikimą, reguliariai tikrinkite, ar filtras yra švarus.
- Prieš valydami nutekamąjį siurblį leiskite vandeniui atvėsti, atlikdami avarinį ištuštinimą arba avariniu atveju atidarydami dureles.

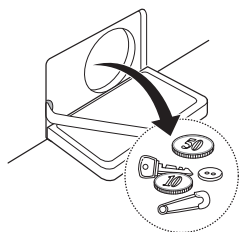
- 1** Atidarykite gaubtą ir ištraukite žarną.



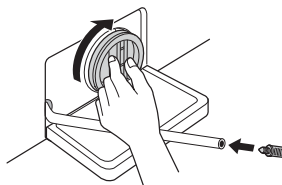
- 2** Atjunkite nutekėjimo kaištį ir atidarykite filtrą, pasukdami jį į kairę.



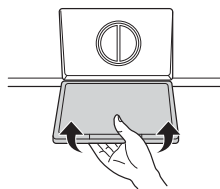
- 3** Pašalinkite bet kokius pašalinius objektus iš siurblio filtro.



- 4** Išvalę pasukite siurblio filtrą ir įstatykite išleidimo kaištį.



- 5** Uždarykite dangtelį.



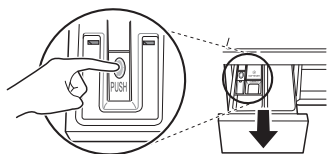
⚠️ ATSARGIAI

- Pirmiausia išleiskite vandenį naudodami išleidimo žarną ir atidarę siurblio filtrą pašalinkite siūlus ir pašalinius daiktus.
- Būkite atsargūs išleisdami vandenį, nes jis gali būti karštas.

Dozatoriaus stalčiaus valymas

Dozatoriaus stalčiuje gali kauptis skalbiklis ir audinių minkštiklis. Ištraukite stalčių arba įdėklus ir kartą arba du kartus per mėnesį patikrinkite, ar nėra sankaupų.

- 1 Ištraukite skalbimo priemonių dozatoriaus stalčių tiesiog jį traukdami, kol sustos.
 - Stipriai paspauskite žemyn atjungimo mygtuką ir išimkite stalčių.



- 2 Pašalinkite įdėklus iš stalčiaus.
 - Nuplaukite įdėklus ir stalčių šiltu vandeniu, kad pašalintumėte skalbiklių sankaupas. Valydami dozatoriaus stalčių naudokite tik vandenį. Nusausinkite įdėklus ir stalčių minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 3 Norėdami išvalyti stalčiaus ertmę, naudokite šluostę arba mažą nemetalinį šepetėlį.
 - Pašalinkite visus liekanas iš viršutinės ir apatinės nišos dalies.
- 4 Nusausinkite nišą minkšta šluoste arba rankšluosčiu.
- 5 Sudėkite įdėklus atgal į reikiamus skyrius ir pakeiskite stalčių.

Tub Clean (būgno valymas) (pasirinktinai)

Būgno valymas yra speciali programa, skirta valyti skalbimo mašinos vidų.

Šioje programoje esant didesniam gręžimo greičiui naudojamas didesnis vandens lygis. Atlikite šią programą reguliariai.

- 1 Iš skalbimo mašinos išimkite drabužius arba daiktus ir uždarykite dureles.
- 2 Atidarykite dozatoriaus stalčių ir į pagrindinį skalbimo skyrių įdėkite kalkių nuosėdas šalinančių priemonių (pvz., „Calgon“).
 - Tabletės dedamos į būgną.
- 3 Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčių.
- 4 Įjunkite, tada paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Tub Clean**. Tada ekrane bus rodoma **Ł Ł Ł**.
- 5 Paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką, norėdami pradėti.
- 6 Baigus programą, palikite dureles atvertas, kad išdžiūtų lankstų tarpinės ir durelių stiklas.

⚠ ATSARGIAI

- Jei yra vaikų, nepalikite durelių atidarytų labai ilgai.

PASTABA

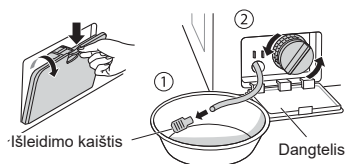
- Į skalbiklio skyrius negalima dėti skalbiklio. Gali kauptis pamulius perteklius ir ištėkėti iš skalbimo mašinos.

Saugokitės užšalimo žiemą

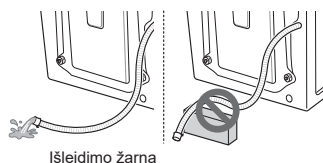
- Jei gaminys užšalęs, jis veiks netinkamai. Įsitinkinkite, kad gaminį montuosite ten, kur jis žiemą neužšals.
- Jei gaminys statomas prieangyje arba lauke, susipažinkite su toliau nurodytomis sąlygomis.

Kaip apsaugoti gaminį nuo užšalimo

- Po plovimo visiškai pašalinkite siurblio viduje likusį vandenį atkimšdami vandens šalinimo žarnos kaištį. Kai vanduo yra visiškai pašalinamas, įkiškite vandens likučių pašalinimo žarnos kaištį ir uždėkite dangtelį.



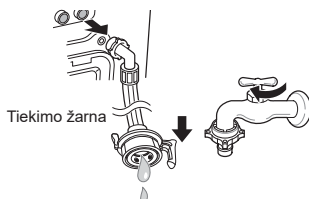
- Pakabinkite išleidimo žarną, kad iš jos visiškai išsivertų vanduo.



⚠ ATSARGIAI

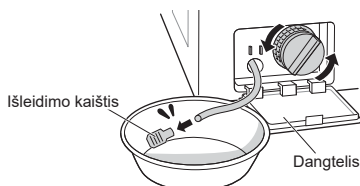
- Jei išleidimo žarna sulenkiamą, vidinė žarna gali užšalti.

- Užsukę čiaupą, atjunkite nuo čiaupo šalto vandens tiekimo žarną ir pašalinkite vandenį, nukreipę žarną žemyn.

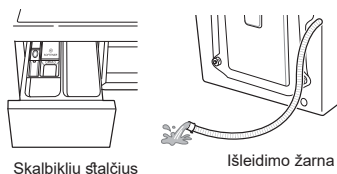


Patikrinkite, ar neužšalusi

- Jei ištraukus vandens liekanų šalinimo žarnos kaištį vanduo neišteka, patikrinkite išleidimo bloką.



- Įjunkite maitinimą, pasirinkite skalbimo programą ir paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.



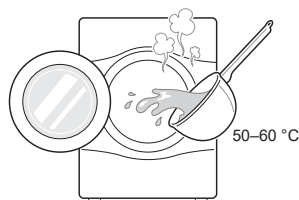
- Jei ekrane rodomas „F F“, kai gaminys veikia, patikrinkite vandens tiekimo bloką ir išleidimo bloką (kai kuriuose modeliuose nėra užšalimo įspėjimo signalo funkcijos).

PASTABA

- Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčių, o gręžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.

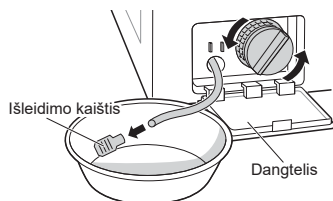
Kaip apsaugoti nuo užšalimo

- Ištuštinkite būgną, įpilkite šilto 50–60 °C vandens iki guminės dalies būgno viduje, uždarykite dureles ir palaukite 1–2 valandas.



⚠️ ATSARGIAI

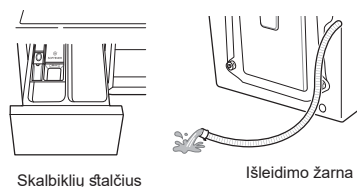
- Jei išleidimo žarna sulenkiama, vidinė žarna gali užšalti.
- Atidarykite dangtelį ir išimkite žarnos kaištį, naudojimą pašalinti likusį vandenį, kad vanduo visiškai ištektų.



PASTABA

- Jei vanduo neišteka, vadinasi, ledas dar nevysiškai ištirpęs. Palaukite dar truputį.

- Kai vanduo visiškai pašalinamas iš būgno, įkiškite žarnos kaištį, naudojimą likusiam vandeniui pašalinti, pasirinkite skalbimo programą ir paspauskite **Paleidimo/pristabdymo** mygtuką.



PASTABA

- Patikrinkite, ar skalavimo metu vanduo patenka į skalbiklio stalčių, o gręžimo metu vanduo išleidžiamas per išleidimo žarną.
- Kai kyla vandens tiekimo problemų, imkitės šių priemonių.
 - Užsukite čiaupą ir atšildykite čiaupą bei abi produkto įleidimo žarnos sujungimo sritis naudodami karštu vandeniu suvilgytą šluostę.
 - Išimkite įleidimo žarną ir panardinkite šiltame, iki 50–60 °C vandenyje.



- Jūsų skalbimo mašinoje įrengta automatinė klaidų stebėjimo sistema, skirta aptikti ir nustatyti problemas dar tik joms atsiradus. Jei skalbimo mašina neveikia tinkamai arba neveikia visai, prieš skambindami į tarnybą patikrinkite:

Problemų nustatymas

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Barškantis ir žvangantis triukšmas	Į būgną arba siurbį galėjo patekti pašalinių objektų, pavyzdžiui, monetų ar apsauginių smeigtukų.	- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Daiktai, pavyzdžiui, segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai, gali sugadinti tiek skalbimo mašiną, tiek drabužius. - Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir raištelius, norėdami išvengti užsikabinimo arba susipynimo su kitais drabužiais.
Didžiulis triukšmas	Atliekant intensyvių skalbimą, gali būti keliamas didelis triukšmas. Tai dažniausiai įprasta.	Jei garsas nesiliauja, greičiausiai skalbimo mašinoje yra blogas paskirstymas. Išjunkite ir iš naujo paskirstykite skalbinius.
Vibruojantis triukšmas	Ar pašalinti visi transportavimo varžtai ir būgno atrama?	Jei nebuvo pašalinti montavimo metu, skaitykite apie transportavimo varžtų pašalinimą montavimo vadove.
	Ar visos atramos tvirtai remiasi į žemę?	Įsitikinkite, jog skalbimo mašiną pastatėte lygiai. Priveržkite reguliavimo veržles, sukdami jas aukštyn, link korpuso.
	Ar buvote paguldę įrenginį, kai jis buvo perkeliamas ar montuojamas?	Prašome kreiptis į klientų aptarnavimo centrą.
Vandens protėkiai	Atsilaisvinusios tiekimo arba išleidimo žarnos ties čiaupu arba skalbimo mašina.	Patikrinkite ir priveržkite žarnos jungtis.
	Užsikimšę namo drenažo vamzdžiai.	Atkimškite drenažo vamzdį. Jei būtina, susisieki su santechniku.
Per didelis negręžia	Jei naudojama per daug skalbiklio arba netinkamas skalbiklis, gali pradėti virsti putos, nulemiančios vandens protėkius.	Įsitikinkite, kad naudojamas gamintojo rekomendacijoje siūlomas skalbiklio kiekis.
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba patenka lėtai	Vandens tiekimas nepakankamas toje vietoje.	Patikrinkite kitą namų čiaupą.
	Vandens tiekimo čiaupas nepakankamai atsuktas.	Visiškai atsukite čiaupą.
	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenkta (-os).	Ištiesinkite žarną.
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užkimštas.	Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Vanduo iš skalbimo mašinos neišteka arba išteka lėtai	Išleidimo žarna sulenкта arba užsikimšusi.	• Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.
	Išleidimo filtras užsikimšęs.	• Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
Skalbimo mašina neįsijungia	Elektrinis maitinimo laidas neprijungtas arba jungtis atsilaisvinusi.	• Įsitinkinkite, kad kištukas tvirtai įkištas į sieninį lizdą.
	Namų saugiklis iššoko, sutriko grandinės pertraukiklis arba nutrūko energijos tiekimas.	• Atstatykite grandinės pertraukiklį arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio pajėgumo. Jei sutrikimas įvyko dėl grandinės perkrovos, ją turi pašalinti kvalifikuotas elektrikas.
	Neįjungtas vandens tiekimo čiaupas.	• Įjunkite vandens tiekimo čiaupą.
Skalbimo mašina negręš	Patikrinkite, ar drelės gerai uždarytos.	• Uždarykite dureles ir paspauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką. Paspaudus šį mygtuką, gali užtrukti keletą minučių, kol skalbimo mašina pradės gręžti. Prieš gręžiant, drelės turi būti uždarytos. Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų suderinta. Siekdami užtikrinti tinkamą gręžimą, atsižvelkite į apkrovą.
Jūsų namų įrenginys ir išmanusis telefonas neprijungti prie „Wi-Fi“ tinklo.	„Wi-Fi“ tinklas, prie kurio bandote prisijungti, yra neteisingas.	• Rasite Wi-Fi tinklą, prie kurio prijungtas jūsų išmanusis telefonas, ir jį pašalinkite, tada registruokite savo įrenginį LG SmartThinQ.
	Įjungti jūsų išmaniojo telefono mobilieji duomenys.	• Išjunkite savo išmaniojo telefono „ Mobile data “ funkciją ir registruokite įrenginį naudodamiesi „Wi-Fi“ tinklu.
	Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) nustatytas neteisingai.	• Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) turi būti iš anglų raidžių ir skaičių. (nenaudokite specialiųjų simbolių).
	Maršruto pa rinktuvo dažnis ne 2.4 GHz.	• Palaikomas tik 2.4 GHz dažnis. Nustatykite belaidį maršruto parinktuvą 2.4 GHz ir prijunkite įrenginį prie belaidžio maršruto parinktuvo. Norėdami patikrinti maršruto parinktuvo dažnį kreipkitės į savo interneto paslaugų teikėją ar maršruto parinktuvo gamintoją.
	Per didelis atstumas tarp įrenginio ir maršruto parinktuvo.	• Jei atstumas tarp įtaiso ir belaidžio maršruto parinktuvo yra per didelis, signalas gali būti silpnas ir ryšys konfigūruojamas netinkamai. Prieikite arčiau prie maršruto parinktuvo.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
Durėlės neatsidaro	Kai skalbimo mašina įjungiama, saugumo sumetimais neatidarykite durelių.	Patikrinkite, ar apšviesta piktograma „Door Lock“ (durų užraktas). Galite saugiai atidaryti dureles po to, kai išsijungs piktograma „Door Lock“ (durų užraktas).
Plovimo ciklo laikas atidėtas	Jei pastebimas disbalansas arba įjungta pamuilių šalinimo programa, skalbimo laikas pailgės.	Tai normalu. Ekrane rodomas likęs laikas yra apytikslis. Faktinis laikas gali skirtis.
Audinių minkštiklio perteklius	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti perteklių.	Jei norite įsitikinti, kad naudojamas reikiamas kiekis, vadovaukitės ant minkštiklio etiketės esančiais nurodymais. Negalima viršyti maksimalaus pripildymo linijos.
Minkštikliai išskirstyti per anksti	Per didelis minkštiklio kiekis gali nulemti per ankstyvą išskirstymą.	- Vadovaukitės skalbiklio gamintojo pateiktomis gairėmis. - Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčių. Jo negalima atidaryti per skalbimo ciklą.
Mygtukai gali neveikti tinkamai	Mygtukas neatpažįstamas, kai durys yra atidarytos.	Uždarę duris, paspauskite dar kartą.
Džiovinimo problema	Patikrinkite vandens tiekimo čiaupą.	- Neperkraukite. Patikrinkite, ar iš skalbimo mašinos tinkamai išleidžiamas vanduo, kad jis būtų tinkamai pašalintas iš skalbinių. Drabužių apkrova per maža, kad jie būtų paskirstomi tinkamai. Pridėkite kelis rankšluosčius. - Išjunkite vandens tiekimo čiaupą.
Kvapas	Šį kvapą sukelia prie skalbimo mašinos pritvirtinta guma.	Tai įprastas naujos gumos kvapas ir jis išnyks, kai mašina bus panaudota keletą kartų.
	Jei guminė durelių tarpinė ir durų sandariklis nevalomas reguliariai, kvapas gali atsirasti nuo pelėsio ar pašalinių medžiagų.	Užtikrinkite, kad reguliariai būtų valomas tarpiklis ir durelių sandariklis ir tikrinkite po durelių sandarikliu, kad nebūtų mažų elementų, kai išimate skalbinius iš skalbinių mašinos.
	Kvapą gali atsirasti, jei išleidimo siurblio filtre lieka pašalinių medžiagų.	Užtikrinkite, kad reguliariai būtų valomas išleidimo siurblio filtras.
	Kvapą gali atsirasti, jei netinkamai sumontuota išleidimo žarna, ir susidaro sifono efektas (vanduo teka atgal į skalbimo mašiną).	Kai montuojate išleidimo žarną, užtikrinkite, kad ji nebūtų perlenkta ar užsikimšusi.
	Naudojant džiovinimo funkciją, kvapai gali atsirasti nuo pūkelių ir kitų skalbinių, prikimbančių prie šildytuvo (tik modeliuose su džiovykle).	Tai ne gedimas.
	Ypatingas kvapas gali susidaryti džiovinant drėgnus drabužius karštu oru (tik modeliuose su džiovykle).	Kvapą netrukus išnyks.

Klaidų pranešimai

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
 	Vandens tiekimas nepakankamas.	• Patikrinkite kitą namų čiaupą.
	Vandens tiekimo čiaupai nėra visiškai atsukti.	• Visiškai atsukite čiaupą.
	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenкта (-os).	• Ištiesinkite žarną (-as).
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užsikimšęs.	• Patikrinkite tiekimo žarnos filtrą.
	Jei vandens blokavimo tiekimo žarnoje atsirado vandens protėkis, indikatorius  taps raudonas.  Gali kisti pagal modelį.	• Naudokite vandens blokavimo tiekimo žarną.
 	Apkrova yra per maža.	• Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų suderinta.
	Pažeista apkrovos pusiausvyra.	• Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus, kad apkrova būtų suderinta.
	Prietaise yra nesuderinamumo aptikimo ir korekcijos sistema. Jei įdedami atskiri sunkūs gaminiai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir t. t.), ši sistema gali nustoti gręžti arba net pertraukti gręžimo ciklą.	• Siekdami užtikrinti tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.
	Jei skalbiniai dar labai šlapi ciklo pabaigoje, pridėkite mažesnių skalbinių elementų, kad suderintumėte apkrovą, ir pakartokite gręžimo ciklą.	• Siekdami užtikrinti tinkamą gręžimą, pertvarkykite apkrovą.

Požymiai	Priežastis	Sprendimas
	Išleidimo žarna sulenкта arba užsikimšusi.	Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.
	Išleidimo filtras užsikimšęs.	Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
	Įsitikinkite, kad durelės uždarytos.	Visiškai uždarykite dureles. Jei <i>dE</i>, <i>dE1</i>, <i>dE2</i>, <i>dE4</i> neatleidžiamas, kvieskite techninės priežiūros specialistus.
	Neveikia durelių jutiklis.	
	Valdymo klaida.	Ištraukite maitinimo kištuką ir skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
	Vandens perviršis dėl sugedusio vandens vožtuvo.	- Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite maitinimo kištuką. - Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
	Vandens lygio jutiklio gedimas.	- Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite maitinimo kištuką. - Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
	Variklio perkrova.	Palikite skalbimo mašiną neveikiančią 30 minučių, kad variklis atauštų, tada iš naujo pakartokite ciklą.
	Vandens protėkiai.	Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
	Ar tiekimo / išleidimo žarna ar išleidimo siurblys užšalęs?	Įpilkite šilto vandens į būgną ir atšildykite išleidimo žarną ir išleidimo siurbį. Sudrėkinkite rankšluostį šiltu vandeniu ir uždėkite ant tiekimo žarnos.
	Nesausina	Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.

ŠI RIBOTA GARANTIJA NETAIKOMA ŠIAIS ATVEJAIS:

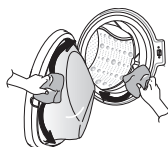
- Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas ar taisymas; kliento instruktavimas apie gaminio eksploataciją; saugiklių taisymas arba keitimas, arba laidų ar vandentiekio remontas, arba neįgalio remonto / įdiegimo remontas.
- Gaminio veikimo sutrikimai nutrūkusi elektros tiekimui ar įvykus trukdžiams arba netinkama elektros sistemos techninė priežiūra.
- Žala, kurią sukėlė nesandarūs arba sugadinti vandens vamzdžiai, užšalę vandens vamzdžiai, drenažo linijų apribojimai, nepakankamas arba pertrauktas vandens tiekimas, arba nepakankamas oro tiekimas.
- Žala, kurią sukėlė gaminio eksploatacija korozinėje atmosferoje arba instrukcijų, nurodytų gaminio savininko vadove, nesilaikymas.
- Žala, kurią gaminiui sukėlė nelaimingi atsitikimai, kenkėjai ir parazitai, žaibas, vėjas, gaisras, potvynis arba neįveikiamos aplinkybės.
- Žala arba gedimas dėl neleistino pakeitimo ar modifikavimo, arba jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, arba atsirado vandens protėkiai dėl netinkamo produkto sumontavimo.
- Žala arba gedimas, sukeltas netinkamos elektros srovės, įtampos ar vandentiekio kodų, komercinio arba pramoninio naudojimo, arba LG nepatvirtintų priedų, komponentų arba valymo reikmenų naudojimo.
- Žala, kurią sukėlė transportavimas ir naudojimas, įskaitant įbrėžimus, įdubimus, įmušimus ir (arba) kitokią žalą jūsų gaminiui, nebent šią žalą lemia medžiagų arba gamybos defektai.
- Žala ar ekrano pažeidimai, atidaryta dėžė, nukainotas arba restauruotas gaminys.
- Gaminiai, kurių originalūs serijos numeriai buvo pašalinti, pakeisti arba kurių negalima lengvai nustatyti. Garantinei techninei priežiūrai yra būtini modelio ir serijos numeriai bei originalus mažmeninės prekybos pardavimo kvitas.
- Didėja buitinių paslaugų išlaidos ir papildomos komunalinės sąnaudos.
- Remontas, kai jūsų gaminys naudojamas nestandartinėmis ir neįprastomis buitinėmis sąlygomis arba ne pagal instrukcijas, nurodytas gaminio savininko vadove.
- Išlaidos, susijusios su gaminio išvežimu iš namų taisyti.
- Gaminio išgabenimas ir pakartotinis montavimas, jei jis yra sumontuotas nepasiekiamoje vietoje arba sumontuotas neatsižvelgiant į išleistas montavimo instrukcijas, įskaitant LG savininko ir montavimo vadovus.
- Žala, kurią sukėlė netinkamas naudojimas, piktnaudžiavimas, netinkamas montavimas, remontas arba techninė priežiūra. Į netinkamą remontą įtraukiamas LG nepatvirtintų ir nenurodytų dalių naudojimas.

Nepašalinus transportavimo varžtų arba būgno atramos, atsirado keista vibracija arba triukšmas.



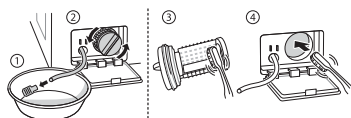
Pašalinkite transportavimo varžtus ir būgno atramą.

Nuotėkis, sukeltas purvo (plaukų, pūkų) ant tarpiklio ir durų stiklo.



Nuvalykite tarpiklį ir durų stiklą.

Vanduo neišleidžiamas dėl užsikimšusio siurblio filtro.



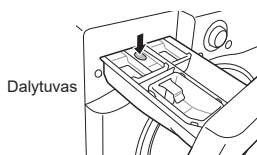
Išvalykite siurblio filtrą.

Vanduo neatiteka, nes vandens įleidimo vožtuvo filtras užsikimšęs arba vandens tiekimo žarnos sulinkusios.



Išvalykite įleidimo vožtuvo filtrą arba iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarnas.

Vanduo neatiteka, nes naudojama per daug skalbiklio.



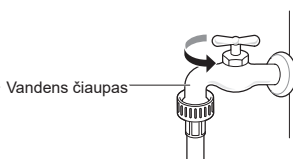
Išvalykite skalbiklio dalytuvo stalčių.

Baigus skalbti, skalbiniai yra karšti, nes tiekimo žarnos prijungtos atvirkščiai.



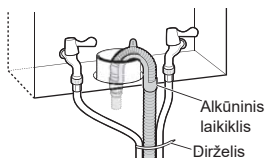
Iš naujo prijunkite tiekimo žarnas.

Vanduo netiekiamas, nes vandens čiaupas neatsuktas.



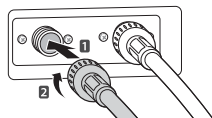
Atsukite vandens čiaupą.

Protėkis dėl netinkamo išleidimo žarnos prijungimo arba užsikimšusi išleidimo žarna.



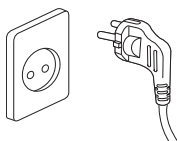
Iš naujo prijunkite išleidimo žarną.

Protėkis dėl netinkamo vandens tiekimo žarnos prijungimo arba panaudojus kito gamintojo tiekimo žarnas.



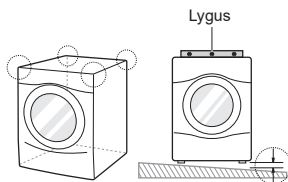
Iš naujo prijunkite tiekimo žarną.

Nėra maitinimo, nes netinkamai prijungtas maitinimo laidas arba yra elektros lizdo gedimas.



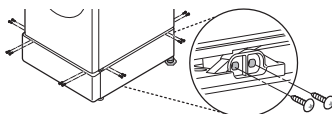
Prijunkite maitinimo laidą iš naujo arba pakeiskite elektros lizdą.

Paėmimas ir pristatymas, produkto paėmimas, montavimas; kliento instruktavimas apie gaminio naudojimą. Išgabenimas ir pakartotinis gaminio įrengimas.



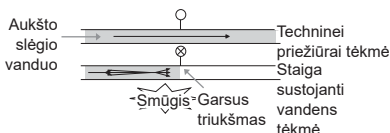
Garantija taikoma tik gamybos defektams. Techninei priežiūrai dėl netinkamo montavimo garantija netaikoma.

Jei varžtai neįsukti tinkamai, gali kilti pernelyg didelė vibracija (tik modelyje su pakyla).



Įsukite 4 varžtus kiekviename kampe (iš viso 16EA).

Vandens taukšėjimo (dunksėjimo) triukšmas, kai skalbimo mašina užpildoma vandeniu.



Sureguliuokite vandens slėgį išjungdami vandens vožtuvą arba užsukdami vandens čiaupą namuose.

Prekės should be translate direktyva 96/60 / EB		
Tiekėjo prekių ženklas	LG	
Tiekėjo modelio identifikavimo ženklas	FH4G1JCH(P)(0-9)N	
Modelio energijos efektyvumo klasė, nustatyta pagal IV priedą. Išreiškiama kaip „Energijos efektyvumo klasė... skalėje nuo A (efektyvesnė) iki G (mažiau efektyvi)". Jeigu ši informacija pateikiama lentelėje, ji gali būti išreikšta kitomis priemonėmis tik tada, kai yra aišku, kad skalės ribos – nuo A (efektyvesnė) iki G (mažiau efektyvi).	A	
Jei informacija pateikiama lentelėje ir jei kai kuriems lentelėje išvardytiems prietaisams pagal Reglamentą (EEB) Nr. 880/92 buvo išduotas „Bendrijos EKO ženklas“, čia gali būti nurodyta ši informacija. Šiuo atveju prie eilutės pavadinimo nurodomas „Bendrijos EKO ženklas“ ir pridedama atitinkama EKO ženklo kopija. Ši nuostata nepažeidžia ES EKO ženklo suteikimo sistemos reikalavimų.	Ne	
Energijos suvartojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui kWh per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo V pastaboje.	7.14	kWh / ciklas
Energijos suvartojimas tik skalbimui ir gręžimui kWh per skalbimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo VI pastaboje.	1.37	kWh / ciklas
Skalbimo efektyvumo klasė, nustatyta pagal IV priedą. Išreiškiama kaip „Skalbimo efektyvumo klasė... skalėje nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė)". Gali būti išreikšta kitaip, jeigu aišku, kad skalės ribos – nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė).	A	
Vandens išsiurbimo efektyvumas taikant standartinį medvilninių skalbinių skalbimo esant 60 °C ciklą, nustatytas atliekant bandymus vadovaujantis šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais. Išreiškiamas kaip „Vanduo, likęs po gręžimo... % (kaip procentas nuo sausų skalbinių svorio)".	44	%
Maksimalus apsukimų greitis, kaip apibrėžta I priedo VIII pastaboje.	1400	aps./min.

Prekės should be translate direktyva 96/60 / EB		
Pakrovimas taikant standartinį medvilninių skalbinių skalbimo esant 60 °C ciklą, kaip apibrėžta I priedo IX pastaboje.	10.5	kg
Pakrovimas taikant standartinį medvilninių skalbinių džiovinimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo X pastaboje.	7	kg
Vandens suvartojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui, išreikštas litrais, per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo XI pastaboje.	175	l / ciklas
Vandens suvartojimas tik skalbimui ir gręžimui, išreikštas litrais, taikant standartinį medvilninių skalbinių skalbimo esant 60 °C ciklą (ir gręžimą), nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais.	62	l / ciklas
Skalbimo ir džiovinimo laikas. Programos laikas visam darbo ciklui (medvilninių skalbinių skalbimas esant 60 °C ir medvilninių skalbinių džiovinimas) pagal pakrovimą, nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais.	909	min.
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus taškais 5 (energija) ir 12 (vanduo) nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama „apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai visada naudojama džiovinimo funkcija (200 ciklų)“.	1428	kWh / metus
	35000	l / metus
Energijos ir vandens suvartojimas padauginus 6 (energija) ir 13 (vanduo) punktuose nurodytą suvartojimą iš 200. Tai išreiškiama „apskaičiuotu suvartojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai džiovintuvas niekuomet nenaudojamas (200 ciklų)“.	274	kWh / metus
	12400	l / metus

